

## PRIMER CENTENARIO DE LA MUERTE DE GOETHE

### Goethe, "Manager" de Teatro

Nos complacemos en publicar en EL DIA este trabajo del Profesor Brachfeld discípulo del psicoanalista Adler, que se halla entre nosotros por una temporada.

Si pienso en Goethe, «manager» de teatro, nada más que director y «metteur-en-scene», dejando de lado todos los numerosísimos aspectos de su maravillosa personalidad, dos recuerdos se me presentan como «asociaciones libres» a esta combinación de los conceptos «Goethe» y «director de teatro». El primero, lo lej en una historia de literatura alemana cuando preparaba mi doctorado en la Universidad de Budapest. Me represento la sala del teatro de Weimar, la noche en que Goethe hizo representar una obra muy romántica, y desde luego de tema español, de uno de los Schlegel; el público, chocado por lo moderno, y romántico de la obra, la recibió chillando. Entonces, Goethe se levantó en su palco y, con algunas palabras enérgicas, logró restablecer la tranquilidad. (Buscando entre mis notas, veo, que la intervención personal de Goethe se repitió varias veces cuando Iffland debutó con los *Räuber* de Schiller, y otra vez cuando los estudiantes no se quitaron el sombrero—«todo el mundo tiene que quitarse el sombrero escribió una vez Goethe a un amigo hallándole sobre el teatro, para recordarle el respeto que se debe al lugar—o, por el contrario, si se quitaban la americana, fumaban su pipa, y armaban escándalo durante la representación, bebiendo cerveza y hasta cantando. Goethe, el ministro; Goethe, el príncipe de los poetas; tiene que intervenir personalmente para mantener el orden que hoy día dos policías bastan para asegurar. El gran Goethe en este papel que parece tan mezquino, tan poco digno del poeta del «Fausto»! Pero Goethe era ante todo un hombre de orden, que siempre cumplió con su deber y que, si hizo algo, lo hizo siempre lo mejor posible.

El otro recuerdo: hace años, al decir a un crítico de teatro, que en el descanso de una obra en la cual reapareció en la escena un actor un poco «vieux style», declamando y ritmando demasiado los versos del drama:

—Hombre, este pobre viejo de la «escuela de Weimar»...

«La escuela de Weimar»: una expresión peyorativa. Y sin embargo, «escuela de Weimar», no es otra cosa, en un principio, que «escuela de Goethe». En los últimos decenios cuando los actores—no hablo de los actores de la Península—se esforzaban, en recitar los versos de las obras clásicas, de manera que el público que no se diese cuenta, si es posible, de que fueran versos; en los decenios del naturalismo, más o menos pronunciado del teatro, la «escuela de Weimar» por culpa de la que exageraban los principios de Goethe ha pasado a ser una censura muy severa, y la razón suficiente para menospreciar al actor que se servía de sus principios. Nada más natural que los biógrafos de Goethe se pusieran colorados y tuvieran vergüenza por su «biografiado» en el cual no podían menos que descubrir, al menos una falta grande, al menos la falta de comprensión de la realidad escénica. Intentaron, naturalmente, disculpar a su patrocinado, diciendo que Goethe, tan genial como que no tuviera la práctica suficiente del teatro; no era actor... Y tienen razón los biógrafos; en efecto, el pobre Goethe no era actor...

Si uno abre los trabajos de Goethe sobre «Reglas al uso de los actores», se quedará asombrado por las estrictas prescripciones, que hoy nos parecerían ridículas, y con las cuales no hay actor de hoy, que no mandara a Goethe a pasear. El párrafo 41 por ejemplo dice esto: «El actor que represente a la persona de un cargo superior, tiene que ponerse a la derecha.—Para representar una persona sumergida en sus pensamientos, el actor vuelve su pecho y su cuerpo entero hacia la asistencia, hace el cuarto paso de baile, después, con un movimiento de la cabeza a uno de los dos lados, deja caer su brazo». Verdad que es eso muy ridículo? Esta vez, le tenemos a Goethe. Tan perfecto como fué en todas sus actuaciones; sus prescripciones escénicas, son absurdas por ser ridículas; demasiado dogmáticas.

No me vendría nunca la idea de intentar disculpar a Goethe. Le quedan bastantes méritos en otros sec-

tores para reconocer que había aspectos en los cuales no era más que mediocre. (Pero no es precisamente la característica de los hombres más geniales, el que junto a creaciones perfectas, nos dejen otras de peor categoría, de las que fabrica un creador muy mediocre?) Pero, por otra parte, me parece que llegaríamos a comprender mejor a Goethe, «manager de teatro», representándonos su código estético, íntegro, y pensando en las exigencias estéticas del público de aquella época. Por que, como dijo el mismo Goethe, en unas manifestaciones suyas que publicó una revista de modas femeninas (1), «el teatro es uno de los negocios más difíciles de conducir, según un plan preformado. Depende siempre de los contemporáneos; de la época. Lo que escriben los autores, lo que el público quiere ver y oír: estos son los factores que tiranizan al director de teatro». No obstante, Goethe tenía un concepto muy determinado, un plan de lo que quería hacer en el teatro, que la amistad de su soberano y amigo puso a su disposición. Ya conocemos el papel que las formas y representaciones plásticas tuvieron en la mente de Goethe, y en el código artístico de su época. Goethe que antes de «montar» una obra buscaba inspiración en viejos aguafuertes, escribió una vez a Schiller diciéndole que, en el período más brillante del teatro de Weimar en que compartió con él, el cargo de dramaturgo, las siguientes frases, que nos harán comprender todo su rigorismo, todas sus prescripciones pedantes: «Una escena de Aristófanes pasó ante mis ojos espirituales, como un bajo-relieve antiguo, y probablemente ha sido representada de esta manera en aquella época. Lo importante es que la escena cambie consecutivamente en cada momento...» El ideal de la escena en relieve, ya preocupaba a Goethe. En un prólogo de un estreno, en el cual dá una especie de programa artístico, nos dice este pobre Goethe que, según sus biógrafos, no entendía nada de teatro; «Solo si es armónico el conjunto de lo representado, merecemos vuestros elogios». La principal preocupación de un Reinhardt, de todos los «metteur-en-scene» actuales: el conjunto de la representación por encima de los papeles brillantes de unas cuantas estrellas; esta exigencia clásica era la base fundamental de todo el teatro goethiano.

Cuando Goethe se encargó de la dirección del teatro de Weimar, el naturalismo dominaba todas las escenas en Alemania. Goethe fué el primero que declaró la guerra, contra aquella tendencia ilusoria e irrealizable. Sabía muy bien que el teatro no imita a la Naturaleza, como se creía, sino que el arte en general, y así también el teatro, conoce una realidad de distinta categoría: una realidad superior a la realidad cotidiana, la realidad artística. Así se comprende su tendencia a mantener el verso, sin intentar hacer olvidar al público que no se trata de cosas reales sino «solos» de arte. Pero esto no quiere decir que no le preocupasen las condiciones de lo verosímil en la escena. Si por ejemplo, la escena representó, en el fondo, un templo griego, el actor tuvo que quedarse siempre en el «premier plan», para no destruir la impresión de perspectiva, ya que en realidad, las columnas no eran más altas que el mismo actor.

Si Goethe pensaba las escenas del teatro como cuadros, o mejor: como relieves, prestó otras exigencias de otro arte: de la música. La famosa frase que compara al director de la escena al director de una orquesta, es del mismo Goethe. Y en efecto, más que director, era verdadero dictador de su orquesta: de la compañía del teatro que dirigía.

En aquella época cuando el actor era aún un ser inferior a los demás, había párrafos en los contratos que hoy se considerarían como atentado contra la libertad personal. En el contrato de un matrimonio—ya que los actores no podían casarse casi más que entre sí mismos—está dicho terminantemente, que si la dirección se entera de disensiones matrimoniales, tiene el derecho de separar a la mujer de su marido y colocarla en otra casa de huéspedes, repartir el sueldo

entre los dos y prohibirles toda clase de relaciones fuera las de la escena. En otra ocasión, hablando de un matrimonio de actores, Goethe reconoce que para una actriz que representa, por la noche, el papel de esposa maltratada, no es completamente inútil, muchas veces, que su marido le diese, durante el día, varias palmadas. La dirección no tiene que intervenir en casos parecidos cuando no se trata de perjuicio para el estilo de la actriz en cuestión, pero no obstante, el actor que maltrate a su esposa debe ser llevado inmediatamente a la guardia.

Tal vez, Goethe, el «manager» de teatro, no pasó nunca la mediocridad en su actuación escénica. Sin embargo, este aspecto de su personalidad no es menos interesante, ni menos instructivo: él cumplió este deber seguramente con la misma integridad que sus demás deberes. Y no es quizás completamente superfluo recordar, con motivo del centenario de su muerte, este aspecto de su personalidad.

OLIVERIO BRACHFELD

### Política internacional Reacción de la democracia germana contra Hitler

Una viva reacción empieza ya a manifestarse en Alemania contra las pretensiones hitleristas pues algunos partidos desearían que sólo para demostrar su incapacidad advinieran los hitleristas al poder. Pero la «Gaceta de Francofurt» que es el órgano más ponderado y también más escuchado de los partidos republicanos burgueses se levanta contra dicha tesis y declara en un artículo que causó cierta emoción el domingo, que si de una parte trece millones y medio de alemanes insisten en que la nacional-socialismo pueda demostrar que son capaces de crear una Alemania mejor. Por otra parte veinte y tres millones y medio de ciudadanos han manifestado su voluntad de que no domine solamente en Alemania el nacional-socialismo.

Si incluso una parte considerable de estos ciudadanos consideran ventajoso el dar al partido más considerable del Reich la posibilidad de demostrar claramente lo que pueda hacer, que es precisamente lo que no tiene capacidad para conseguir. Y la manera más clara de llegar a ello sería llamar a Hitler al poder. Pero un hombre de sus condiciones y que tiene adoptada una actitud que le sirve de pedestal. ¿Estaría dispuesto a aceptar la responsabilidad sin contar con todo el poder del Estado. Nadie podrá creerlo.

Pero hay que notar que el citado periódico y el partido democrático no parecen hostiles a la colaboración de los hitlerianos al poder, proporcionalmente a su potencia numérica. Por otra parte el centro católico se muestra partidario de la tesis expuesta.

Podría ser la solución de la crisis un cartel de partidos burgueses y de nacionales-socialistas. Esta es la pregunta planteada hoy en los centros políticos.

Y como resultado de todo lo expuesto es que trece millones y medio de nazis no deben imponer sus teorías al Reich.

N. B.

### Desde Hungría La situación crítica de las finanzas de Hungría

2 agosto 1932.

Desde hace algunos meses, el déficit del presupuesto húngaro se eleva a la cifra media de 10 millones de pengo. Y para cubrirlo, el Ministro de Hacienda Koranki emitió bonos del tesoro por 54 millones de pengo, los cuales ha descontado la Banca Nacional. La causa principal del déficit es, que el 56 por ciento de la población o de los contribuyentes son insolventes. Los agricultores agobiados por la tasa de interés excesivo, por los precios exorbitantes de los artículos de las industrias reunidas, y por la espantosa baja de los productos de la tierra, solo a cambio de enormes sacrificios, pueden los campesinos cumplir sus obligaciones con el Estado.

Los ingresos presupuestarios de Hungría que eran antes de cuatro millones de millones, han bajado a tres millones de millones, por lo que siendo el presupuesto provisional para 1932-33 de una suma de gastos de cerca de 1.200.000, es decir el 40 por ciento de los ingresos, resulta que la presión fiscal es insostenible, y el déficit es inevitable. Si la curva del arco resulta forzada en extremo, es a causa del Tratado de Triánón,

pues el número de funcionarios húngaros, que se encuentran en el territorio de la antigua monarquía, debería reintegrar a la pequeña Hungría, el aumento de 120 millones, importe de los retrocedidos por el gobierno. Sobre el papel, el presupuesto para 1932-33 ha resultado perfectamente equilibrado, pero la realidad es muy diferente. A pesar que los sueldos y las pensiones se han reducido de un 20 al 30 por ciento, los gastos costeados en igual proporción, se comprueba que el presupuesto desde su principio, o sea desde el primero de julio, señala un déficit mensual de 10 millones. Como la crisis agrícola no alcanzó aún su punto más alto es preciso contar con nuevos aplazamientos a la percepción de los impuestos. Y como los cobros disminuyen en vez de aumentar, se justifica la tesis, según la cual es peligroso forzar los ingresos nacionales en más de un determinado porcentaje, que en Hungría está ya sobrepasado.

Como resulta imposible además, gravar ya mas a los contribuyentes, y disminuir los sueldos a los empleados y funcionarios, es necesario recurrir a otros medios, para equilibrar el presupuesto. El servicio de la deuda exterior exige en Hungría, cerca de 100 millones anuales, la suspensión de este pago, cubriría cerca del 80 por ciento del déficit. Además de estos 100 millones hay cerca de 200, debidos por otros deudores húngaros que no pueden pagarse por Hungría, a causa de que los ingresos de la venta de trigo son mínimos, a causa de los precios bajos y del cierre de fronteras, que las monedas extranjeras recuperadas, no fueron suficientes para cubrir las necesidades esenciales del país, durante el primer trimestre de este año, y por ello el balance comercial se saldó con un pasivo de 13 millones, de manera que con la mejor voluntad del mundo, Hungría no puede pagar los intereses de los empréstitos a la S. de N., ni a la Banca Nacional (en dólares). Y si la situación no mejora sensiblemente, es imposible prever cuando podrá esta nación, reanudar sus pagos, aun estando dispuesta a realizarlo.

U. T. A.

### UNA OBRA SOBRE MALLORCA

#### Francis de Miomandre

El eminente literato Francis de Miomandre que tantas simpatías y amistades cuenta en Mallorca acaba de publicar en la prestigiosa «Revue des Deux-Mondes» unas páginas del libro «Mallorca» próximo a publicar.

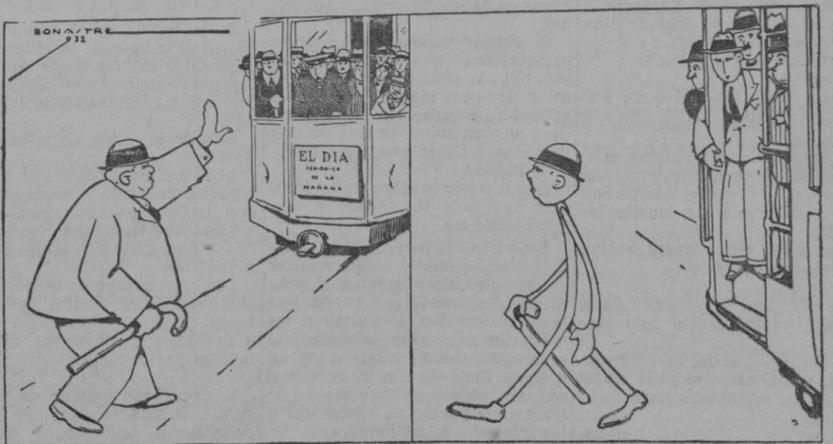
Estas páginas dedicadas a nuestra tierra, son un delicioso canto al paisaje, a los olivos milenarios, al almendro femenino y vistoso, a las viejas y clásicas norias, al misterio de sus fuertes, al pino costero del eterno murmullo, al culto a la tradición.

Las grutas, los arcaicos molinos, los tejares, las fiestas tradicionales, el encanto de Palma, sus baños árabes, los pueblos de la isla Racha, Alfabia, Son Grua y un recuerdo a Ibiza, todo ello sentido por el alma poética y soñadora del gran escritor francés, sublima y eleva los encantos naturales de lo descrito.

Mallorca y Palma deben quedar agradecidos y expresar su afecto a Miomandre, no sólo por los elogios que la dedica sino por el cariño que expresa al manifestar «J'aime Palma, comme acune autre ville au monde.»

### EL DIA publica diariamente 8 páginas

### Panoramas Urbanos, por Bonastre



El hombre que viajó en la plataforma del tranvía.

### VIDA LITERARIA Y CIENTIFICA

## Un gran médico y vulgarizador brasileño

La bibliografía médica de indole vulgarizadora adquiere hoy día una importancia singular, por su tendencia y amplitud, dirigidas a influir directamente en el gran público, el cual encuentra en la misma un medio insospechado de utilidad y elevación. En pocos años han surgido de la mayor parte de los países cultos diversos sabios y profesores y publicistas que puede decirse resultan esforzados paladines de esa meritisima labor encaminada a humanizar la Ciencia, haciéndola comprensiva y accesible a tantos individuos no familiarizados con la misma como han menester de sus enseñanzas. Los enormes avances de la Bacteriología de la Higiene y de otras disciplinas afines, han permitido la tarea nobilísima de simplificar tantos aspectos como antes resultaban inaccesibles e irrealizables. Y resultado de todo ello es que hoy día se avanza considerablemente en ese orden de traducir el proceso discursivo en mejora de las costumbres y las prácticas del vivir.

El Dr. A. Eustregesilo es hoy día una de las figuras cumbres a este respecto. Eminente médico brasileño, profesor de Clínica Neurológica de la Facultad de Medicina de Rio de Janeiro, médico del Hospital de la Misericordia, miembro de la Academia Brasileira, de la Sociedad de Neurología de París, de la Academia de Ciencias de Lisboa, etc., su nombre es universalmente famoso, no tanto por esos títulos como por su obra didáctica y divulgadora, de que dan fe varios libros admirables, enormemente difundidos por todos los países cultos, a cuyos idiomas fueron traducidos.

En España el nombre del profesor Austregesilo ha adquirido notable eco admirativo por virtud de los entusiastas arreos del culto editor barcelonés don Manuel Marin, uno de los gerifaltes de la industria española del libro, que en pocos años ha creado un catálogo admirable. Hace menos de un lustro que lanzó *Las fuerzas curativas del espíritu*, una de las creaciones principales del profesor de referencia, y ahora acaba de publicar *Cómo curar a los nerviosos*, libro digno hermano del anteriormente nombrado, por su densidad científica, su sencillez expositiva y su dominio del tema.

*Cómo curar a los nerviosos* constituye un verdadero buceo experimental en el maravilloso—y oscuro—mundo donde se conectan las vidas físicas y síquica del ser humano. Insuperable resultado de la gran maestría adquirida por el autor con muchos años de práctica inquisitiva, puede decirse que en el nada escapa, empero su concisión y simplicidad verbales, a la interpretación de esas enfermedades cuya indole bien claramente denota el título de tal obra, las cuales resultan tan extendidas en esta nuestra época dinámica de predominio de la urbe multánime, de artificiosismo y surmenage. Escrito especialmente para los médicos y para la masa que de él puede necesitar, el libro del Dr. Austregesilo es sobremanera comprensible, marcando, por ende, su positiva e inmediata utilidad de aplicación y enseñanza. Esta edición castellana, traducida de la quinta portuguesa por Octavio de Carreras, ofrece un original redactado expresamente para ella por el autor, constando su índice de materias tres capítulos cuyo solo enunciado temático incita a su lectura. Augura-

mos para esta obra un franco éxito, análogo al que obtuvo la otra del mismo autor anteriormente publicada, y la titulada *No sea usted aprendiz*, por el Dr. Lobei, también dada a la estampa por el mismo editor, acerca de la cual escribimos hace algo más de un año.

ANGEL DOTOR

### De la depresión económica mundial

La cosecha de garbanzos

Acaba de publicarse, por el Comité Informativo de Producciones Agrícolas, el avance de la producción probable de garbanzos en el año actual.

Acertadamente se ha realizado ese estudio sobre una leguminosa de la mayor importancia para la economía nacional, tanto por el valor que representa y por ser uno de los alimentos básicos de las clases modestas, como por ser insuficiente su producción para satisfacer el consumo requiriendo una importación anual que supla el déficit.

Los dos años precedentes fueron de mala cosecha y lo que España satisfizo por importaciones de garbanzos alcanzó en 1930 la suma de 23 millones y medio de pesetas oro. Este año, a pesar de que la superficie sembrada fué inferior en 11.946 hectáreas a la de 1931, la estimación de la cosecha se cifra en 1.119.015 quintales métricos, mientras la anterior no fué más que de 879.875 quintales métricos.

La fluctuación de la cosecha de garbanzos influye de un modo directo sobre el volumen de nuestro comercio exterior y, por lo tanto, en la estimación de nuestra moneda. Es favorable el cálculo de la producción del año y ello viene a reforzar la firme posición de nuestra economía natural reduciendo el desnivel de la balanza de pagos.

Una ilusión desvanecida

Los optimismos que durante el pasado año hacían creer en una fantástica producción petrolera alemana se han desvanecido.

Los profetas que veían ya a Alemania como el país más rico del mundo por los yacimientos de Thuringia, han visto fallidas sus producciones.

En la junta general de la Winterfell ya se hace ver que Alemania no tendrá nunca sobrante de petróleo. Pero lo más desconsolador para quienes tenían esperanzas en la riqueza petrolera del centro de Europa, es el hecho de que en los meses de abril y mayo últimos la producción de Burbach no solo no ha sobrepasado su cifra normal, sino que solo asciende a la mitad de lo que fué en los meses del otoño pasado.

La Redacción de EL DIA

está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togados, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Coloma Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

# INFORMACION LOCAL

## VIDA MUNICIPAL

### Sesión del Ayuntamiento

Sesión de ayer. Preside, primeramente, el socialista disidente señor Bauzá; luego, el señor Darder; finalmente, el alcalde señor Jofre Roca.

Desanimación. Secretaria: Aprobación de unas cuentas y del acta de la sesión anterior.

De sobre la mesa: Resolución del concurso de meritos para la plaza de oficial segundo. El señor Aguiló pide quede nuevamente ocho días sobre la mesa, por no haber habido tiempo para estudiarlo todos los concejales.

El secretario dice que podrían sacarse copias del informe, distribuyéndose entre los concejales.

El señor Barceló y Cairnarí recomienda actividad en este asunto—que lleva tres sesiones en el orden del día—y que se opondría a una nueva demora.

Dictamen sobre el recurso de reposición del acuerdo de derribo de una pared de «Son Ametters».

El señor Navarro ruega que se abra un paso, derribándose para ello una pared.

El señor Barceló y Cairnarí explica los antecedentes del asunto y resalta el excelente comportamiento del señor Valentí.

El señor Forteza dice que la finca del señor Valentí no linda con el torrente, en el cual ha pedido el señor Navarro se abriera un paso.

Se aprueba el dictamen, con las salvedades hechas.

Otro dictamen: sobre la construcción de tinglados en la Plaza de Palou y Coll. El dictamen resuelve que no se construyan.

El señor Lladrés Frau pide pase a votación el dictamen.

Así se hace.

Resultado: Se aprueba el dictamen por 16 votos contra 9.

El señor Ferrer Arbona, que ha votado en contra, explica su voto. Dice que los vecinos estaban antes conformes con la construcción de dichos tinglados.

La proposición sobre los trámites de las proposiciones que se presenten, es aprobada por unanimidad.

Alcaldía: Proposición sobre nombramientos de oficiales terceros. Se aprueba la proposición.

El señor Lopez Palop pide se designe el tribunal y que se señalen dos meses de plazo a partir de la publicación del programa.

Ensanche: Asuntos de trámite, sin interés general.

Acta de liquidación y recepción de las obras de Salferrisite. Queda ocho días sobre la mesa a ruego del señor Lopez Palop.

Dictamen para la adquisición de una apisonadora, por medio de concurso.

El señor Aguiló propone que pase a obras.

El señor Mas Rubí pide que la apisonadora sea adquirida en una fábrica nacional.

El señor Aguiló dice que le parece bien, en igualdad de condiciones.

Parecidas manifestaciones hace el señor Vaquer, quien dice que ha de comprarse la mejor, sea nacional o extranjera.

El señor Mas Rubí insiste en sus manifestaciones.

El señor Ferrer Arbona se manifiesta de acuerdo, en absoluto, con lo manifestado por el señor Mas Rubí.

Este explica las cortapisas que opone el extranjero al comercio nacional.

El señor Crespi dice que dando preferencia a lo nuestro «en igualdad de condiciones», ya está solventado el asunto, pues en España no existe mas que una fábrica y acordar la proposición del señor Mas Rubí sería ponerla en condiciones excepcionales que rozarían la ilegalidad.

El señor Bauzá se muestra partidario de proteger a la industria española.

Al señor Lopez Palop le parece fuera de lugar la discusión.

Pasa a Obras. Luego se discutirá lo demás...

Y otro—el último de Ensanche—acerca del cambio de sitio de una empalizada.

Sin discusión es aprobado.

Alumbrado: Se acuerda la instalación de varias bombillas eléctricas.

Arbitrios. Aprobación de varios padrones. Dictamen sobre una instancia del Preposito de la Congregación de San Felipe Neri, sobre el arbitrio de Inquilinato.

A ruego del señor Morell vuelve el dictamen a la Comisión.

Obras: Permisos para obras particulares y suministros de bordillo para aceras.

Un dictamen sobre la construcción de una finca en la calle de la Fé (La Soledad), es aprobado.

Agua: Dictamen proponiendo la designación de un vocal para la subasta de

los Depósitos de agua a presión. Queda designado el presidente de la Comisión, señor Juncosa Iglesias.

Otro dictamen, accediendo a diversas peticiones de empalme de aguas y alcantarillas.

Cultura: Dictamen sobre la construcción de un edificio-escuela, en la barriada de los Hostalets.

El señor Más Rubí pide—y así se acuerda—quede ocho días sobre la mesa.

Y otro—que es aprobado—sobre construcción de la casa-habitación de los profesores del grupo escolar Jaime I.

Gobierno y Policía: Concesión de varios permisos para situar autos en la vía pública.

Se acuerda la confección de trajes para la Guardia urbana.

Se da cuenta del dictamen sobre adquisición de un auto para el servicio oficial de la Alcaldía, destinándose el actual a coche fúnebre.

El dictamen pasa a Sanidad.

Hacienda: Resolución de una petición del presidente de la colonia española de Bezier, solicitando un donativo. No puede accederse, por no existir consignación.

Id. de la petición del Negociado de Fomento sobre la construcción de sepulturas. Queda aprobado.

Asuntos de fuera del Orden del Día: Designación de un vocal para intervenir en la subasta de un solar. Queda designado el señor García.

Ruegos y Preguntas: El señor Ferbal trata de los decomisos de reses enfermas en el Matadero. Pide que si hubo negligencia que se castigue; y si no la hubo que se le reivindique.

El señor Lladrés Morey se muestra conforme.

El señor Darder se ratifica en lo que manifestó en la anterior sesión: que uno de los cerdos tenía que haber sido decomisado antes de entrar en el Matadero.

El Alcalde dice que la Alcaldía no tiene elementos para apreciar culpabilidad alguna.

El señor Lladrés Frau dice que los veterinarios obraron muy bien y que en vivo no pueden apreciarse ciertas enfermedades porcinas.

Insiste el señor Darder: Quizás no hubo mala fe, pero sí negligencia.

El señor Ferbal dice que su intervención no tiene otro objeto que ver de armonizar lo que ha dicho, en una carta del veterinario, «El Obrero Balear», y lo que se dijo en el salón de sesiones.

El señor Lladrés Morey dice que todo se debe al texto de la nota dada a la Prensa por el señor Darder, que sembró cierta alarma pública.

Insiste el señor Darder: Aprécia igualmente buena fe y negligencia.

La Presidencia da el asunto por suficientemente discutido.

El señor Aguiló da cuenta del estado del asunto del tendido de la línea de tranvías al muelle. Señala el procedimiento que debe seguirse en la tramitación del asunto.

El Alcalde explica sus gestiones con la Compañía de Tranvías.

El señor García se lamenta del abandono de la ciudad en cuanto afecta a política de abastos. Resalta los decomisos de leche que se hacían días pasados. Dice que hay que obligar a los veterinarios a extremar su celo. Dice que el servicio de suministro de leche debería, sino municipalizarse, centralizarse por lo menos. Que no pueda entrar en la ciudad leche sin ser examinada facultativamente.

El señor Darder se muestra conforme con las manifestaciones del señor García, que amplía en algunos extremos en lo que se refiere al procedimiento a seguir para el control de la leche y alme...os en general.

El señor Más Rubí repite sus manifestaciones de la sesión anterior acerca de como debe hacerse la inspección de la leche, sellando los envases con un marchamo municipal.

El Alcalde expone su actuación personal en el asunto. Dice que el señor Fiol se ofreció a entregarle—y así lo hizo—un reglamento para el control de la leche. El reglamento, dice, obra en poder de la Comisión de Sanidad; luego pasará a Gobierno y Policía.

Hade luego el señor Jofre Roca que Barcelona se encuentra con igual problema.

Estima que lo pertinente es estudiar el reglamento y luego resolver en definitiva, adoptando en el interin energías medidas para castigar las adulteraciones, pasando a los tribunales a cuantos adulteradores sean encontrados con las manos en la masa. Como las Ordenanzas municipales especifican que solo a la tercera vez puede ser entregado a los tribunales el adulterador de leche, el Alcalde pide un voto de con-

fianza al Ayuntamiento para poderlo hacer a la primera vez.

El señor García se muestra partidario de actuar con la máxima severidad y energía.

El señor Lladrés Frau, conforme en principio, hace algunas observaciones: que a veces la leche no está adulterada y, sin embargo, no da los grados exigidos. Cita algunos casos de error, en que se denunció leche en excelentes condiciones.

El señor López Palop dice que la realidad es que el Ayuntamiento paga seis o siete veterinarios y estos no hacen nada.

El señor Juliá: «Sobran los veterinarios».

Sigue el señor López Palop resaltando que en una sola mañana el Alcalde decomisa doscientos litros de leche y los veterinarios pasan meses enteros sin extender una sola denuncia.

Insiste el señor López Palop, en términos de gran dureza, en afirmar que los veterinarios no hacen nada absolutamente.

El Alcalde dice que el Sr. Bosch, encargado de la inspección, dice que lucha con la falta de personal.

El señor López Palop dice que todo ello se atenuaría si los veterinarios de cada circunscripción cumplieran con su deber.

El señor Bauzá dice «El Ayuntamiento debe decidirse a llevar a la cárcel a los adulteradores, mostrándose parte y nombrando abogado acusador. Hay que hacer algo más que hablar del asunto—termina diciendo—».

El Sr. Darder dice: «El medio más eficaz sería clausurar los expendios de leche que fueran sorprendidos vendiéndola adulterada».

El Secretario da lectura a algunos artículos de las Ordenanzas Municipales, formulando consideraciones acerca de los mismos.

El Alcalde explica el alcance de las medidas de excepción que ha solicitado.

El señor Lladrés Frau se muestra conforme en todo, pues él ha sido testigo de la adulteración de un centenar de litros de leche «con agua de estanque y unos polvos». Lo que pide son las máximas garantías para proceder en justicia.

Se acuerda facultar al Alcalde para la adopción de las medidas solicitadas y obrar con el máximo rigor.

El señor Más Rubí denuncia que en una oficina pública no recibióse a un ciudadano, incumpliendo las obligaciones de aquella; y el jefe le repregó en términos insultantes y de grosería incaflicable.

El Alcalde dice que si se averigua la certeza de ello los tribunales actuarán con su deber.

El señor García se interesa por el asunto del gestor afianzado.

El señor López Palop explica lo actuado. El gestor afianzado no ha contestado a la comunicación del Ayuntamiento.

El señor Bauzá dice que en la tramitación vé poca energía y excesiva benevolencia por parte del Ayuntamiento. Dice que la posición del gestor ante el Ayuntamiento es de verdadera bafa y escarnio.

(Murmullos en el público, que corta la Presidencia.)

Algunas explicaciones de la alcaldía y usa de la palabra el señor García, ampliando lo manifestado por el señor Bauzá. Dice sería una vergüenza que llegara la época de la matanza, el gestor se llevara los millones de pesetas, y el Ayuntamiento quedara nuevamente en ridículo.

El señor Más Rubí dice que el gestor no puede ausentarse de Palma... y vive en el extranjero. Esta sola infracción—dice—permite la rescisión del contrato.

Nuevas manifestaciones del señor López Palop, señalando los trámites a seguir para imprimir la mayor brevedad a la cuestión.

Explicaciones de la Alcaldía.

Final de la sesión: las nueve de la noche.



## Don Pedro Tarongí Aguiló

Fiel-Contraste de Metales de la Provincia de Baleares.—Condecorado con la Medalla de los Sitios de Zaragoza

### Falleció a las diez de la noche de ayer

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos José, Román y Francisca, hermana, hermanos y hermanas políticos, sobrinos y demás parientes, al participar tan sensible pérdida, ruegan la asistencia al rosario y funeral que en sufragio de su alma se celebrarán hoy jueves a las diez y media y once respectivamente en la Iglesia de San Antonio de Viana, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada.

No se invita particularmente.

El Ecmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias de costumbre.

fuera asistidos en la Casa de Socorro los ocupantes del camión Gabriel Mateu, de 21 años, que presentaba contusiones en el costado derecho, pequeña herida contusa en el labio inferior y conmoción cerebral, y Rafael Cabot—el chofer—de 23 años, con erosiones en el cuerpo y pequeña herida contusa en el parietal derecho.

El primero fué trasladado al Hospital provincial, debido al estado de cuidado por sufrir conmoción cerebral.

### Denuncias y servicios de la Guardia civil

En Buñola denunció al vecino Antonio Vidal Mateu por haber maltratado de palabra a su esposa y dos hijos por causa de discordias existentes entre el matrimonio que vive separado y en casas contiguas.

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana denunció conductores de vehículos en Inca, Marratxi, Binisalem, Petra y Santa Margarita.

### Accidentes del trabajo

Sufrieron accidente trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Juan Lladrés, de 29 años, habitante en la calle de Malberti, 47, que se produjo una herida puntante en la mano derecha.

Bartolomé Figuerola, de 26 años con domicilio en la calle de San Magin, 26, a quien se apreció una herida punzante en la palma de la mano derecha.

### Caida

Margarita Cerdá, de 73 años, domiciliada en la calle de Moral, 19, se cayó en la vía pública, produciéndose una herida contusa en la cabeza.

Pasó a la casa de socorro, donde fué asistido.

Dr. ROGLÁ Pecho y Corazón  
Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS  
Sindiento, 124

## DIPUTACION

Los asilados de la Casa de Misericordia fueron invitados por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro a visitar la interesante Exposición que dicha entidad tiene instalada en el Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza.

Los asilados fueron atendidos y obsequiados por el Delegado General don Francisco Moragas.

El presidente de la Diputación, señor Juliá, ha acompañado juntamente con los señores Darder y Capó, al Gobernador don Juan Manent en su visita que realizaron a las colonias escolares instaladas en Valdemosa, Sóller y Buñola.

Don Francisco Juliá, atendiendo la época de rigores de verano ha dispuesto que toda la población infantil asilada en los establecimientos provinciales sea trasladada a la finca «El Puig dels Bous», que la Diputación posee, para que permanezcan un mes disfrutando de esparcimiento.

## NEVERAS

Las más económicas y modernas  
**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## SUCESOS

### Accidente de automóvil

Anteayer, por la tarde, en la carretera de Sóller, inmediaciones de la Clínica de los Dres. Peñaranda, volcó un camión de transporte de la casa de cementos «Fars» a consecuencia de perder el chofer la dirección del vehículo, chocando este contra un árbol, produciéndose seguidamente el vuelco con el fuerte topetazo.

### ¡Pruebe los CAFES TOSTADOS Rosendo Costa!

## DEL CARNET

En la capilla de la Anunciación (Hospital) se unieron en el lazo matrimonial la señorita María Angélica Escoubet Palmer y don Simeón Bellenfante Pol, del comercio de Binisalem.

Bendijo la unión don Francisco Pou.

Actuaron de testigos por la novia sus primos don Francisco Vich y don Bartolomé Jofre y por el novio don José Garau del Comercio de Inca y don Jaime Coll propietario de Binisalem.

Los noveies esposos salieron para el Monasterio de Nuestra Señora de Lluch.

Deseamos a los recién casados muchas prosperidades.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don José Gómez, don Emilio Roig, don B. Llompart, el teniente de Caballería don Priamo Villalon-

Al dar cuenta de esta noticia con que se enriquece la parroquia, nos cabe la satisfacción de llamar, una vez más, las simpatías que en vida supo captarse el generoso donante y pedir para su alma, que Dios le conceda el descanso eterno por mediación de la Virgen.



48 otoños convertidos en 25 primaveras

¿Quien puede decir que represento más de 25 años? ¿Pues esta apariencia la dá mi piel fina, tersa, sin la menor arruga ni mancha y con un delicado tono trigueño juvenil e interesante... ¿Como he conseguido tan asombroso rejuvenecimiento? Con la mayor facilidad: Me doy dos veces al día un suave masaje en movimiento circular con una franelita blanca empapada de Jugo de Loto Intea por la cara, el cuello, el escote y los brazos, y es tan maravilloso el efecto de esta sencilla operación, que cuando comencé a practicarla, en poco más de un mes las grasas habían desaparecido y el cutis había tomado la frescura y jugosidad de la adolescencia. Estoy convencida de que el único tratamiento verdad para rejuvenecer el cutis es el uso del famoso Jugo de Loto Intea.

## Cementos

Importante aviso a los Señores Constructores

Las Casas Fabricantes de Cementos de los Señores Perras, Borrás y Moller en vista de los continuos aumentos en todos los elementos propios de sus fabricaciones que han gravado enormemente sus industrias cuyos precios apesar de todo ello no habían sido aumentados todavía (siendo el único material de construcción que hasta la fecha no ha sufrido ninguna variación) se ven hoy obligados desde el 15 del actual a implantar el precio de 35'00 ptas. por tonelada y 1'10 ptas. por saco, cuyo acuerdo han tomado dichas tres casas por igual.



### ¡Carmen, no seas loca!

—¡Estás comiendo demasiado y luego te quejarás de las hemorroides!

—¡Bah! ¡Si ya estoy curada! Bastó que durante unas semanas usase el Fosteriorán, ungüento y supositorios, para verme libre de ellas.

Se lo he recomendado a Juliá y también se ha curado.

¡Es algo realmente maravilloso!

Ungüento, 4,50 Supositorios, 5,75.

De venta en farmacias.

### En memoria de don Miguel Negre

Un nuevo Lecho para la Virgen de la Asunción en Buñola

La familia del que fué nuestro estimado amigo el malogrado Profesor de piano don Miguel Negre, sabiendo el interés que el finado tenía en la construcción de un nuevo Lecho para Nuestra Señora de la Asunción que se venera en la parroquia de San Mateo de la villa de Buñola, lo ha regalado y será bendecido en la solemne fiesta que se celebrará próximamente en dicho pueblo.

Don Miguel Negre heredó de su padre la Obrería de Nuestra Señora y la familia, que continúa en la Obrería antedicha se encarga de cumplir aquellos deseos.

### Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53  
Artículos para fiestas y verbenas

TELEGRAMA

### Centro Republicano Federal. Distrito 3.º

El Centro Republicano Federal del Distrito 3.º ha cursado el siguiente telegrama:

«Ecmo. Presidente del Consejo de Ministros, Madrid  
Centro Republicano Federal Distrito 3.º de ésta, protesta energicamente movimiento revolucionario contra República, suplicando proceda severamente contra enemigos actual régimen.»

Presidente, Girbent.

Al dar cuenta de esta noticia con que se enriquece la parroquia, nos cabe la satisfacción de llamar, una vez más, las simpatías que en vida supo captarse el generoso donante y pedir para su alma, que Dios le conceda el descanso eterno por mediación de la Virgen.

48 otoños convertidos en 25 primaveras

¿Quien puede decir que represento más de 25 años? ¿Pues esta apariencia la dá mi piel fina, tersa, sin la menor arruga ni mancha y con un delicado tono trigueño juvenil e interesante... ¿Como he conseguido tan asombroso rejuvenecimiento? Con la mayor facilidad: Me doy dos veces al día un suave masaje en movimiento circular con una franelita blanca empapada de Jugo de Loto Intea por la cara, el cuello, el escote y los brazos, y es tan maravilloso el efecto de esta sencilla operación, que cuando comencé a practicarla, en poco más de un mes las grasas habían desaparecido y el cutis había tomado la frescura y jugosidad de la adolescencia. Estoy convencida de que el único tratamiento verdad para rejuvenecer el cutis es el uso del famoso Jugo de Loto Intea.

## Cementos

Importante aviso a los Señores Constructores

Las Casas Fabricantes de Cementos de los Señores Perras, Borrás y Moller en vista de los continuos aumentos en todos los elementos propios de sus fabricaciones que han gravado enormemente sus industrias cuyos precios apesar de todo ello no habían sido aumentados todavía (siendo el único material de construcción que hasta la fecha no ha sufrido ninguna variación) se ven hoy obligados desde el 15 del actual a implantar el precio de 35'00 ptas. por tonelada y 1'10 ptas. por saco, cuyo acuerdo han tomado dichas tres casas por igual.



### ¡Carmen, no seas loca!

—¡Estás comiendo demasiado y luego te quejarás de las hemorroides!

—¡Bah! ¡Si ya estoy curada! Bastó que durante unas semanas usase el Fosteriorán, ungüento y supositorios, para verme libre de ellas.

Se lo he recomendado a Juliá y también se ha curado.

¡Es algo realmente maravilloso!

Ungüento, 4,50 Supositorios, 5,75.

De venta en farmacias.

# Cine Moderno

HOY  
a las 3 y media

## For our visitours

**About the Town**  
The film at the Rialto today is called *The Law of the Harem*. It is spoken in English.

At the Balear they are showing a picture entitled *Delicious*.

The Lirico has a program which includes *El Presidario* by Juan de Landá, *Jose Crespo* y *Luana Alcañiz*. It is spoken in Spanish.

The Moderno's film for today is *La Incorregeble* in Spanish by *Enriqueta Serrano*.

At the Born they are showing *Fatalidad* by *Marlene Dietrich* and *Barry Norton*.

There is bathing, dancing and cinemas at *S'Aigo Dolça*, *Terreno*.

At the Cafe Alhambra there are evening concerts given by the *Elite Orquestina Balart*, an orchestra from Barcelona.

The Hotel Royal Roof has tea and evening dances.

At the Salon Formentor there is dancing evenings.

Garden City has bathing, dancing and beach concerts. Also a restaurant overlooking the sea.

At the Coliseo Balear there will be a Bullfight by *The Black Stars* on Saturday at 10 p. m. and Sunday at 4'15.

At The Mediterraneo Hotel there will be Verbena at 10 o'clock to-day by *The Elite Orquestina Balart*.

**A National Tradition**  
The bullfight last Sunday was a spectacle to citizen and visitor. To the former, the sight of so many foreigners attending the national sport was extremely gratifying for it was an indication of the strangers' interest in local customs and traditions. It is with a great deal of pride, bordering on ostentation, that the foreigner is welcomed to a bullfight. And so it should be, for the pageantry alone, which is so much a part of the tradition, is probably unequalled anywhere else in the world.

The superb display of horsemanship by the Portuguese, Simao de Veiga, thrilled not only those to whom a bullfight is a strange adventure, but swelled with joy the hearts of the people whose earliest recollection is an arena in which the battle of wits and valour against animal strength is fought to the finish. The Spaniard is a realist but he tempers his realism with a light touch that invariably saves an otherwise tense situation. Last Sunday an illustration of this was given in the fight from horseback by the almost comic touch of the sudden unfurling of a hidden flag as the banderillo was placed in the bull's back. Reminiscent of a circus rider's stunt. And none of the interludes, or the side play is lost on the Spaniard; in fact, he demands it.

Traditionally an emotional people, the Mallorquin audience was strangely intriguing to the foreigners last Sunday. At moments when the most self-controlled Anglo-Saxon felt impelled to shout appreciation (or disgust), the citizens of Mallorca quietly look out their handkerchiefs and waved them as a signal. The matadors took their bows with great restraint, and the approval of the crowd was voiced in somewhat subdued tones on most occasions—a hint to the over zealous cheer leaders that cause so many sore throats after a boat race or football match at home. The Spaniard explains it satisfactorily enough by pointing out that «the sympathy of understanding between performer and spectator must always exist.» And the waving of white handkerchiefs by the crowd need never be explained to the man in the arena. He knows that he has supporters who are with him to a point, and after that are ruthless in their denunciation. He knows too, that they sympathize with his bad luck even as they demand the best from him when he draws a bull that will «play».

To some degree, every Spaniard is guilty of hero worship, realist though he be. The matador stands for everything that his people have idealized for centuries and once it is discovered that the idol's feet are of clay, he is pitilessly cast aside for another hero of the day. In this respect, of course, bullfighters have no worse fate than artists in other fields. And the killing of a bull is indeed a fine art.

# LA INCORREGIBLE

Totalmente hablada en español  
Enriqueta Serrano - Carmen Muñoz y Tony d'Algy

## AUDIENCIA

**Hurto**  
Ayer mañana se celebró el juicio oral de la causa contra Bernardino Antich Sastre sobre hurto.  
El fiscal señor Maseres acusaba al procesado de haber penetrado en distintas ocasiones en el domicilio de Adolfo Dameto, vecino de esta capital, sustrayendo 450 pesetas.  
Pedia, apreciando la agravante de abuso de confianza, la pena de 6 meses y un día de prisión correccional.  
La defensa, a cargo del abogado don Pedro L. Ripoll, negaba que los hechos constituyeran delito alguno y sí,—acaso, eran constitutivos de una simple falta—de la competencia del Juzgado Municipal.  
Practicada la prueba, el fiscal, basándose en la declaración del perjudicado, modificó sus conclusiones retirando la acusación y solicitando se remita el asunto a dicho Juzgado por sí es constitutivo de falta.  
El juicio quedó concluido para dictar sentencia.

**Instalaciones Sanitarias**  
Bañeras, Waters, Bidets etc.  
Precios increíbles  
**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## Jurados Mixtos del Trabajo

**Artes Gráficas y Prensa.—Sección: Artes Gráficas**  
Nombrada por este organismo en sesión de 1.º del actual una Comisión formada por el patrono don Lorenzo Liadó y el obrero don Antonio Miralles para entender en todo lo relativo a facilitar personal para la confección de las listas impresas del censo electoral, se hace público que los obreros del ramo, no parados, que deseen trabajar en el censo, han de dirigirse a la Secretaría de este Jurado Mixto todos los días laborables, de 7 a 8 de la tarde, acompañando la autorización para tal trabajo suscrita por el patrono respectivo.  
Palma de Mallorca, 6 de Agosto de 1932.—El Secretario, R. Desputg. V.º B.º.—El Presidente, Gregorio Crespo.

## La Filadora

Inmensa BARATURA en SEDAS

## TEATRALES

**Lirico**  
Hoy jueves se celebrarán en este teatro sesiones de cine de tres y media tarde a once y media noche con un extraordinario programa.

Se estrenará la colosal película sonora «El presidio», considerada como la obra maestra de la Metro y uno de los films de más emocionante argumento.  
«El presidio» está dialogado totalmente en español y son sus intérpretes Luana de Alcañiz, Juan de Landá y José Crespo.  
Completarán el programa interesantes películas.

**Balear**  
Para hoy jueves se anuncia en este teatro la reposición de la superproducción «El Embrujo de Sevilla», totalmente hablada y cantada en español, cuyos principales intérpretes son los famosos artistas María Fernanda Ladrón de Guevara, María de Albaicín y Rafael Rivelles, tan admirados y queridos de nuestro público.  
Las sesiones de hoy comenzarán a las tres de la tarde.

**«Born»**  
Para hoy está anunciado en este cine el repisse de la película «Fatalidad».  
Austria y guerra. Espionaje. Ritmo incitante de vida y espíritu.  
Y sobre todos estos plumajes deshilachados un nombre genial y filminificante: «Fatalidad».  
Será estrenada la bellísima superproducción Paramount titulada «Camino de Santa Fé», interpretada por la bellísima artista española Rosita Moreno y el formidable actor Richard Arden.

**Moderno**  
Hoy se proyectará en este Salón la gran producción de la Paramount, totalmente hablada en español «La incorregible» creación de la hermosa artista Enriqueta Serrano, secundada admirablemente por Tony d'Algy, Carmen Muñoz y otros notables artistas.

**Oriental**  
Se anuncian para hoy jueves las interesantes y artísticas películas «Rio Turbulento» por Tom Mix y «El

Carnaval de Venecia» por Maria Jacobini.

Completará el programa una cómica en dos partes.

**Rialto**  
Hoy se proyectará la producción Fox interpretada por José Mójica, Carmen Larrabeiti y Maria Alba titulada «La ley del harén», un drama de amor romántico desarrollado en un ambiente árabe, de complemento también se proyectará la comedia «Esposas a medias» interpretada por el simpático Edmund Lowe.

**S'Aigo Dolça**  
Esta noche a las 9'30 se proyectará «Salto decisivo» por George O'Brien y después se celebrará una Verbena de Gran Moda amenizada por la notable orquestina Mah-Jong.

**Luna Park**  
Este teatro de verano, que cada día se vé más favorecido por el público, que gusta del buen espectáculo y al que la empresa no pone obstáculo para darle de lo bueno lo mejor, sigue aplaudiendo asiduamente las exhibiciones de tangos, machichas, apaches y otras innumerables danzas que son otras tantas inimitables creaciones de los ya reputados y aclamados por los públicos de los principales teatros de toda España Trio Blas y Tani Zerja, que constituyen la atracción más variada que se haya visto, con su espléndido lujo, belleza y alegría.

### DE HACIENDA

## Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago, el día 11 de Agosto, los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:  
D. P. Angel Puigserver.  
Santos Esquivias.  
Miguel Singala.

Ha probado Vd. los  
**Cafés ROSENDO COSTA?**

### PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

**Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos)**  
7.15: Sesión de cultura física, por radio.  
7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.  
8.00: Sesión de cultura física, por radio.  
8.15 a 8.45: Segunda edición.  
11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.  
11.15: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo.  
13.00: Sesión de música ligera, en discos.  
13.30: Concierto por el Sexteto Radio Barcelona: «Ortega» (pasodoble), J. Jarque y M. Garcés; «Serenata morisca», R. Chapi; «Danza de la Suite», T. Buxó; «Los cadetes de la reina» (selección), Luna.  
14.00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección cinematográfica y Cartelera.  
14.05: Audición de discos selectos.  
14.15: Revista cinematográfica por nuestro crítico Cuesta Ridaura: «Serenata», Schubert; «Rigoletto» (selección), G. Verdi; «Célebre nocturno en si bemol», J. Field; «Lynwood» (marcha), J. Ord Hume.  
14.50: Bolsa del Trabajo de EAJ uno.  
15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.  
16.15: Telefotografía. Transmisión de fotografías pro turismo de Cataluña, con detalles descriptivos, en francés, del monumento transmitido.  
16.30: Fin de la emisión.  
19.00: Concierto por el Trio de Radio Barcelona: «La flauta mágica» (selección), W. A. Mozart; Serenata de «Don Juan», Mozart; «Rondó alla turca», Mozart.  
19.30: Cotizaciones de mercancías valores y monedas.  
20.00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).  
21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones. Viaje radiofónico por Europa (retransmisión directa de las principales emisoras por Europa. (Retransmisión de emisoras extranjeras. Even tual).  
21.05: La orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Serenata» (marcha), H. Frankowska; «E. que VIII» (selección), Saint-Saens; Serenata de la suite «Impresiones de Italia», G. Charpentier; «Recuerdos», J. Renée; «Mi serenata», A. Stafelli; «Gavota», A. Henneberg.  
22.00: Recitación de poesías catalanas, por el actor Antonio Muntal.  
22.15: Transmisión, desde el Café Español, de un concierto a cargo de la Banda Martinense. Director R. Losada.  
24.00: Fin de la emisión.

**Odontólogo**  
Antonio Valentí participa al público que desde 1.º del actual tiene abierta su clínica para toda clase de operaciones Dentales.  
Calle de Jaime II, 84 pral. con vistas a la calle de Colón.  
Horas de Consulta: de 8 a 1 de la mañana.

## DEPORTES

**Natación**  
**Club España**  
En los escaparates de los Almacenes Cana Maria d'és Cego, se hallan expuestos algunos de los premios que han de disputarse los nadadores en la III Travesía del Puerto; que ha de celebrarse el próximo domingo a las 11 de la mañana.  
El número de nadadores inscritos hasta la fecha alcanza a un centenar y tres señoritas, lo que hace suponer que el festival deportivo tendrá la importancia o superará a los años anteriores.  
Gran número de nadadores se entrenan con el afán de conseguir los primeros puestos.

## MARITIMAS

**Movimiento del puerto**  
*Miércoles 10*  
Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga, capitán don M. Seguí.  
Procedente de Palamós el velero «Ramona», patrón don M. Reinés.  
Procedente de Torrevieja el pallebote «Paulina», patrón don E. Botella.  
Procedente de Barcelona el «Cala Mayor», patrón don M. Fra.  
Salidas: Para Ibiza y Valencia el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga, capitán don F. Sastre.  
Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga, capitán don M. Seguí.  
Para Valencia el «Canalejas», patrón don J. B. Mata.  
Para Barcelona el «Estela» con efectos, patrón don N. Company.  
Para Barcelona el «Miguel Caldentey», patrón don J. Salom.

## Instalaciones Eléctricas

ajustadas al nuevo reglamento  
**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## EL TIEMPO

**Telegramas recibidos**  
Alcudia 10 a las 9'30.— Viento S. E. flojito.—Mar llana.—Cielo despejado.  
Andraitx 10 a las 9'15.—Viento O. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.  
Sóller 10 a las 9'30.—Barómetro 763'0.—Termómetro 26'0.—Viento calma.—Mar llana.—Cielo despejado.  
Ibiza 10 a las 10.—Barómetro 770'0.—Termómetro 26'0.—Viento S. E. flojo.—Cielo despejado.—Mar marejadilla.  
**Observaciones meteorológicas obtenidas por el Grupo Mixto de Artillería de Mallorca**  
*Día 10 de Agosto*  
Barómetro 760 a las 7 h. 760 a las 13 h. 754 a las 18 h.  
Termómetro de máxima 30'8 a las 13 h. 28'8 a las 18 h.  
Termómetro de mínima 22'2 a las 7 h.  
Psicrómetro Seco 24'8 a las 7 h. 28'8 a las 13 h. 26'6 a las 18 h.  
Psicrómetro húmedo 19'4 a las 7 h. 24'6 a las 13 h. 23'4 a las 18 h.  
Higrométrico 35 a las 7 h. 58 a las 13 h. 55 a las 18 h.

## ROYAL ROOF

(Jardín de verano del Hotel Royal)  
El sitio más fresco de Palma con vistas espléndidas  
**Orquestina BARCELONA JAZZ**  
Todas las tardes a las 17 h. Meriendas - Thé dansant a ptas. 3  
Todas las noches a las 22 h. Soirée dansante A PRECIOS DE AAR  
(Cena fría facultativa)  
**Los Jueves, Sábados y Domingos. Grandes VERBENAS ROYAL sin aumento de precios**  
Resérvanse mesas Tel.º 1200-1201



Las panas eléctricas casi siempre son debidas a piezas defectuosas. Para evitarlas asegúrese que le coloquen las legítimas piezas DELCO REMY.

La marca de máxima garantía.  
**AUTO ELECTRICIDAD, S. A.**  
A. Alejandro Roselló, 85.-Palma de Mallorca  
Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

Veleta 230º a las 7 h. 40º a las 13 h. 70º a las 18 h.  
Anemómetro 14'6" a las 7 h. 3'11 a las 13 h. 4'38" a las 18 h.  
Estado del cielo. Despejado a las 7 h. Despejado a las 13 h. Despejado a las 18 h.  
Estado del mar: Calma a las 7 h. Llana a las 13 h. Llana a las 18 h.  
Presión atmosférica 1025'88 a las 7 h. 1025'94 a las 13 h. 1024'68 a las 18 h.  
Temperatura 24'8 a las 7 h. 28'8 a las 13 h. 26'6 a las 18 h.  
Temperatura máxima 30'8 a las 13 h. 28'8 a las 18 h.  
Temperatura mínima 22'2 a las 7 h.  
Estado higrométrico 57 a las 7 h. 70 a las 13 h. 75 a las 18 h.  
Dirección del viento S. S. W. a las 7 h. N. E. a las 13 h. E. W. E. a las 18 h.  
Velocidad del viento 0'54 a las 7 h. 2'43 a las 13 h. 1'02 a las 18 h.  
Estado del cielo: Despejado a las 7 h. Despejado a las 13 h. Despejado a las 18 h.  
Estado del mar: Calma a las 7 h. Llana a las 13 h. Llana a las 18 h.

**Visita**  
A la Virgen de la Cueva Santa, en Santa Clara.

**El médico Sión Riera**  
**Enfermedades del Pecho**  
Participa a sus clientes que hasta primeros de Septiembre solo visitará en Palma miércoles y sábados.

**Platos de piedra muy fuertes**  
**6'50 docena**  
**La Feria de París**  
(Frente Diputación)

**CAMEL** EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

**RELIGIOSAS**  
*Santos del día*  
Santa Filomena vg. y mártir, y Rufino, obispo.  
*Cuarenta Horas*  
Continúan en la iglesia de Santa Clara, en honor de su gloriosa Titular.  
Exposición, a las siete, misa cantada y exposición del Santísimo.  
A las siete de la tarde, Corona, breve ejercicio, y reserva de Su D. M.

**Actos religiosos**  
En la Santa Iglesia Catedral Basi-

EL DIA publica diariamente 8 páginas

“...PUEDE QUE ALGUNOS SALGAN A TOMAR EL FRESCO”

# UN MOVIMIENTO MONARQUIZANTE INTENTOS DE ASALTO AL MINISTERIO DE LA GUERRA Y AL PALACIO DE COMUNICACIONES

**INTENSO TIROTEO, DE FUSIL Y AMETRALLADORA, EN LAS CALLES DE PRIM, BÁRBARA DE BRAGANZA, AUGUSTO FIGUEROA, ALCALA Y PUERTA DEL SOL DESDE ALGUNOS AUTOMOVILES, QUE PASARON VELOCISIMOS, SE HOSTILIZÓ A LA FUERZA PÚBLICA. ¿OCUPABA UNO DE ESTOS COCHES EL GENERAL CAVALCANTI?**

*El general Sanjurjo secundó la fracasada sublevación, proclamándose a si mismo Capitán General de Andalucía*

## Información de Madrid El gobierno tenta confianzas de lo que se tramaba

Madrid 10 a las 16.—Durante la madrugada última se ha desarrollado en Madrid un intento de sublevación, al parecer monárquico, que ha sido dominado energicamente por fuerzas de asalto y de la guardia civil.

Parece que el gobierno tuvo confianzas de lo que se tramaba, a las últimas horas de la tarde de ayer. El ministro de Marina manifestó en los pasillos del Congreso, al terminar la sesión nocturna, que esta noche quizás salieran algunos a tomar el fresco.

No dióse verdadera importancia a esta frase.

### Precauciones

Madrid 10 a las 16.—A las primeras horas de la madrugada en la Dirección de Seguridad comenzó a notarse gran movimiento.

Una sección de ametralladoras y guardias de asalto se proveyeron en esta de armamentos y salieron con dirección desconocida.

En la Dirección de Seguridad la confusión era grande por la reserva enorme.

Los periodistas salieron en taxis detrás de las guardias de asalto.

Otro coche conducía al Director de Seguridad señor Menéndez armado de fusil.

En las calles traseras del ministerio de la Guerra desplegaron los guardias y ocuparon los alrededores del paseo de Recoletos.

### Tiroteos

Madrid 10 a las 16.—Avanzó un grupo sospechoso, al parecer integrado por militares y paisanos que intentaban acercarse a dicho ministerio.

Los guardias destacados en la calle del Conde de Xiquena comenzaron a disparar, mientras contestaban los revoltosos con intenso tiroteo que generalizábase en las calles de Prim, Bárbara de Braganza y paseo de Recoletos.

También disparó la guardia interior del ministerio de la Guerra contra unos grupos que amparados en la sombra hostilizaron a la fuerza.

También parece se disparaba desde alguna azotea de la calle de Augusto Figueroa.

Igualmente cruzóse tiroteo en la calle del Almirante.

Los guardias de asalto hicieron funcionar las ametralladoras y cundió la alarma en el vecindario.

Los guardias detenían los automóviles para requisarlos, cacheando a los transeúntes.

Desde el interior de algunos coches que pasaban velocisimos hacíanse disparos contra la fuerza.

Uno de estos coches seguido de otro ocupado por la policía, recorrió, cambiando tiroteo, la calle de Alcalá y Puerta del Sol, sembrando pánico.

Un coche del parque de bomberos que regresaba de un incendio, fué también tiroteado.

Los bomberos se refugiaron en la casa de socorro.

En la calle de Augusto Figueroa, grupos diseminados intentaron asaltar algunos edificios oficiales.

Desde la Dirección de Seguridad, las escasas fuerzas que allí quedaron de retén rechazaron a dichos grupos revoltosos.

Acudió rápidamente el director de Seguridad, personalmente y disparó su fusil contra los grupos.

Menéndez arregló a los guardias dispersados a la República.

## Los sublevados intentan asaltar el Palacio de Comunicaciones

Madrid 10 a las 16.—Entonces ocurrieron un intento de asalto al Palacio de Comunicaciones.

A las cuatro y media de la madrugada se encontraban en el Salón de Telégrafos solamente el oficial cajero, otro compañero de servicio del registro de telegramas, un ordenanza y cuatro guardia civiles que acostumbra a quedarse todas las noches con fusiles.

A esa hora aproximadamente, de los cuatro guardias, dos retiráronse a vigilar otras partes del edificio.

Entraron tres oficiales del ejército y uno de marina que puso un telegrama a León, dirigido al Aerodromo.

En este momento entró un grupo de paisanos con brazaletes blancos, cruzados de un aspa verde.

Estos se unieron a los oficiales que parecían estar convenidos.

La pareja de guardias al verles llegar con pistolas, les dieron el alto, ordenándoles que guardaran las armas.

Los oficiales dijeron que iban a dar ordenes a la sala de aparatos.

Los guardias replicaron que sin orden escrita no podían pasar.

Los oficiales replicaron que llevaban orden verbal y entonces los guardias insistieron que sin orden escrita no podían pasar.

Los oficiales dijeron a los guardias que la Dirección de Seguridad estaba ocupada y hallábase allí el general Sanjurjo.

La pareja dióles el alto y ordenóles levantar los brazos en alto, apuntándoles con los fusiles.

Al mismo tiempo los guardias ordenaron al vigilante de telégrafos que les cacheara y les quitara las pistolas.

Sin resistencia los elementos entraron y arrojaron las pistolas al suelo.

Mientras esto ocurría, uno de los guardias marchó a avisar a sus compañeros de vigilancia, que acudieron, deteniendo a todos.

En este momento llegaron al Palacio de Comunicaciones dos camiones de guardias de asalto y subieron la escalinata rodeando a los detenidos y registrando las dependencias para evitar se escondieran algunos.

Todo parecía acabado, cuando apareció en la plaza de la Cibeles un grupo más numeroso, formado por jefes, oficiales y soldados de caballería con mausers, seguidos de paisanos.

Este grupo llegó frente al Palacio de Comunicaciones disparando, atravesando los proyectiles las ventanas, dejando numerosas huellas en la fachada.

Las dos secciones de guardias de asalto que estaban en el interior y desde las puertas contestaron con sus fusiles, tirándose al suelo para ofrecer menos blanco, pues los soldados, como formación, desplegaron en guerrilla, poniendo rodilla en tierra para disparar.

En este tiroteo cayó muerto de un balazo en la cabeza un suboficial del cuerpo jurídico, joven de 26 años, casado, cuyo nombre ignórase.

Recibió un balazo en el temporal derecho.

Dos soldados recibieron balazos gravísimos y uno falleció al llegar a la casa de socorro.

Los guardias de asalto avanzaron, disparando, disolviendo el grupo,

cojiendo prisioneros a los soldados y oficiales, quitándoles las armas.

Los paisanos llevaban envueltas en mantas rifles y una ametralladora.

Los guardias de asalto sufrieron tres heridos.

A los presos se les condujo también al interior del Palacio de Comunicaciones, permaneciendo custodiados en el departamento de certificadas.

A los heridos se les trasladó a la casa de socorro del distrito del Hospicio.

Se recogieron a los revoltosos 20 rifles y fusiles mauser, 16 pistolas, y 10 cajas llenas de proyectiles.

Los jefes y oficiales llevaban emblemas monárquicos y dentro la gorra del suboficial muerto veíase, bordada, la corona real.

Dentro de los uniformes llevaban cosida la bandera monárquica con escudo de Borbón.

**En la Puerta del Sol y otras calles se prohíben los grupos**

Los guardias de asalto despejaron la Puerta del Sol de taxímetros y vendedores ambulantes.

Tampoco se permitía se formasen grupos en las puertas de los cafés.

En la sucursal de Teléfonos, de orden superior se suspendieron las comunicaciones con provincias.

Se practicaron numerosas detenciones.

### Auto abandonado

A las primeras horas de la mañana un paisano comunicó al comandante de guardias de asalto que en el pasadizo del palacio de Comunicaciones había un automóvil abandonado.

Requisóse el automóvil y se encontraron en su interior municiones y ladicamentación del vehículo.

Se trató de un automóvil amarillo, de dos asientos.

**Tropas que tomaron parte en la sublevación y su actuación.**

#### —Muertos y heridos

Los únicos soldados que intervinieron en los sucesos pertenecen al cuartel de Remonta situado en Tetuán de las Victorias.

Poco después de las tres de la madrugada parte de la oficialidad obligó a los soldados a levantarse y equiarse diciéndoles se había de cumplir una orden del Gobierno.

El cuartel tiene una dotación de 200 hombres, pero ahora estaba menguada por los permisos de verano.

Los soldados, acompañados de algunos paisanos, llegaron al hipódromo, donde se situaron.

Una vez en el Hipódromo se les dijo que debían proceder al asalto del ministerio de la Guerra.

Requisaron los automóviles, hasta unos 50, y en ellos llegaron hasta el paseo de Recoletos.

En la plaza de la Cibeles fué donde el director de Seguridad, personalmente, conminó al Teniente que mandaba el grupo y éste después de un diálogo violento le ofreció volver las tropas al cuartel, ocupando automóviles; pero pudo observarse que en voz baja se daban ordenes a los soldados, que emprendieron el regreso, pero al llegar al arbolado del paseo de Recoletos echaron pie a tierra abriendo ruidísimo fuego contra los guardias de asalto.

Cayó muerto un picador militar que representa unos 30 años.

Fué herido gravísimo Manuel Silvestre, capitán de Caballería, hijo del general desaparecido en Anual.

También fueron heridos el capitán

Serrano, el cabo Ruiz y dos oficiales más.

Los soldados emprendieron la fuga a la desmandada, refugiándose en algunas casas particulares.

Otro grupo al mando de un teniente llegó, replegándose en el Hipódromo, donde apuntando sus fusiles, detuvieron un camión de la matrícula de San Sebastian, obligándole a que les llevara a su cuartel, pretextando que llevaban muertos y heridos.

La tropa, que estaba desmoralizada y agitadísima, ocupó el camión, regresando a su cuartel.

Ante las preguntas del conductor, le dijeron que se habían sublevado contra el Gobierno.

En el paseo de Recoletos se ven muchos árboles destrozados por las descargas.

Un automóvil de la matrícula de Madrid resultó destrozado de un balazo.

El suelo es un verdadero reguero de sangre.

En las fachadas se ven numerosos impactos.

Hay muchos heridos militares que fueron recogidos por los paisanos, llevándoles a rumbo desconocido.

Se asistió a los heridos en la casa de socorro de la calle de Augusto Figueroa, en Cuatro Caminos y Tetuán de las Victorias.

**Hallazgo de un bastón de mando**

El subsecretario de Comunicaciones señor Galarza, ha entregado al ministro de Gobernación el bastón de mando que llevaba el coronel que quiso apoderarse del Palacio de Comunicaciones.

También entregó un brazaete blanco con una cruz verde, llevando al reverso la bandera bicolor.

**Heridos y detenidos**

En el cuartel de la Remonta fué asistido un cabo y dos soldados.

Los detenidos ascienden a unos 200, entre ellos figuran el general Fernández Pérez, héroe de Tifaruti, el chófer de Primo de Rivera Julio Gómez y el teniente coronel Ugarte, de Aviación.

**Las tropas que guarnecen Alcalá de Henares se destacan en avanzadilla; pero luego por propia iniciativa, regresan al cuartel**

Madrid 10 a las 22.—Los periodistas acudieron al cuartel de Remonta, en Tetuán, cuyas puertas aparecían herméticamente cerradas.

A las siete de la mañana el director de Seguridad ordenó que se retiraran las fuerzas de asalto, excepto algunos camiones, que dieron batidas en las barriadas extremas.

En las calles céntricas quedaron fuerzas de Caballería y de Seguridad.

La Benemérita se mantuvo de vigilancia.

Los guardias, con tercerolas, vigilan los centros de comunicaciones y edificios oficiales.

Los guardias de asalto permanecen en los cuarteles con el correaje puesto, por si fuera necesario intervenir.

Las tropas que guarnecen Alcalá de Henares se destacaron en avanzadilla, que intentó dirigirse a Madrid, pero por su propia voluntad regresaron al cuartel.

No obstante, se dice que en Alcalá de Henares a última hora había un tiroteo.

**Manifestaciones del ministro de Gobernación**

A las seis de la mañana el ministro de Gobernación recibió a los pe-

riodistas, confirmando el tiroteo en la calle del Conde de Xiquena y sus adyacentes, para evitar el asalto al ministerio de Guerra y al palacio de Comunicaciones.

Se trata—dijo—de un movimiento forjado por los militares retirados y paisanos monarquizantes.

El jefe del Gobierno permanecía en el ministerio de Guerra, habiendo hablado con él varias veces.

En provincias la tranquilidad es absoluta.

Preguntado si volvería a recibir a los periodistas, contestó que les recibiría si hubiera noticias, en cuyo caso serían gordas.

Citó a los periodistas para las siete de la mañana.

Volvió a recibirlos a las 8:20.

Confirmando que del regimiento de Caballería que guarnecía Alcalá, se destacó una avanzadilla; pero por propia iniciativa volvió al cuartel.

El ministro relató el episodio de la Cibeles en la forma conocida.

**En el domicilio del capitán Silvestre**

Madrid 10 a las 22.—Los periodistas estuvieron en el domicilio del capitán Silvestre, en la calle de Montalbán, donde habita con dos tías suyas.

Las mujeres, llorosas, les dijeron que nada sabían; pero daban la sensación de saber demasiado.

**Los detenidos en la dirección de Seguridad**

Madrid 10 a las 22.—En la dirección de Seguridad se hallan, entre los detenidos, el capitán Abarca, ex director del tráfico de Madrid y un individuo apellidado Durán.

También está detenido el yerno de Milans del Bosch y dos hijos del duque del Infantado.

**El director de Seguridad declina toda felicitación**

Madrid 10 a las 22.—El director de Seguridad al recibir la felicitación de los periodistas, dijo que declinaba toda felicitación y que los guardias de asalto y la benemérita se habían batido valerosamente.

**Se reúne el Comité ejecutivo de la U. G. T.**

Madrid 10 a las 22.—A primeras horas de la mañana se reunió el Comité ejecutivo de la U. G. T. para tomar acuerdos en defensa de la República.

**Parece que se ha dado orden de averiguar el paradero de Sanjurjo**

Madrid 10 a las 22.—Parece que se ha dado orden de averiguar donde se halla el general Sanjurjo.

**Lo que dicen los periódicos**

Madrid 10 a las 22.—Los periódicos cierran sus editoriales diciendo que los sucesos de esta madrugada tendrán como consecuencia el fortalecimiento del Gobierno y la reagrupación de las fuerzas republicanas.

Excita que sin vacilación y con serenidad se restablezca el imperio de la ley frente a todos.

**Manifestación republicana que es aplaudida a su paso por las calles**

Madrid 10 a las 22.—A media mañana presentaba un aspecto Madrid de toda normalidad.

A las nueve de la mañana, al salir los primeros periódicos dando la primera noticia, se formaron por las calles animados grupos comentando los sucesos.

A las nueve de la mañana se formó una manifestación republicana, que desembocó por la Puerta del Sol, llevando la bandera republicana.

Los manifestantes cantaban el Himno de Riego, gritando «¡Viva que matarlos!»

Desde los balcones se aplaudía a los manifestantes, así como al momento de los guardias de asalto.

**Requisa de autos y camiones.—Se recomienda serenidad.**

**Medidas de orden público.—Los edificios oficiales**

Madrid 10 a las 20.—Mediante el radio el ministro de la Guerra ha ordenado que todos los automóviles y camiones se presenten al mediodía en los cuarteles de Montaña, Rosario y Pacifico, para ser requisados para transportar tropas.

Aunque el movimiento está dominado se recomienda serenidad y que no se formen grupos en las calles.

Cumpliendo órdenes, los guardias de asalto han procedido a disolver las manifestaciones republicanas impidiendo al público estacionarse en las calles.

En los edificios oficiales ondea la bandera nacional.

**Obligan a izar la bandera republicana**

Madrid 10 a las 20.—Una manifestación que recorrió las calles de Madrid se estacionó frente al Casino Militar obligando a izar la bandera republicana en el balcón del frontispicio.

**Sublevación de Sanjurjo.—Proclámase capitán general de Andalucía**

Madrid 10 a las 20.—Se han recibido informes de Sevilla diciendo que se ha sublevado allí el general Sanjurjo.

Este se proclamó capitán general de Andalucía.

**Clausura de un círculo aristocrático**

Madrid 10 a las 20.—El ministro de Gobernación ordenó la clausura del Círculo aristocrático la Gran Peña, situado en la Gran Vía.

**Militares y paisanos detenidos**

Madrid 10 a las 20.—En la Dirección general de Seguridad se encuentran detenidos 36 paisanos y los restantes militares.

14 de ellos son soldados y los demás jefes y oficiales.

**Cavalcanti disparó desde un automóvil**

Madrid 10 a las 20.—Se dice que el general Cavalcanti tomó parte en el tiroteo contra la Dirección general de Seguridad desde el interior de un automóvil que pasó velocisimo.

**Generales detenidos**

Madrid 10 a las 20.—También están detenidos los generales González Carrasco y Cavalcanti.

**El coronel Muñoz intenta apoderarse del Palacio de Comunicaciones. El suboficial del Cuerpo jurídico muerto**

Madrid 10 a las 20.—El coronel Muñoz intentó apoderarse del Palacio de Comunicaciones.

Al suboficial del Cuerpo jurídico que fué muerto al salir de la estación del Metro del Banco de España le hizo el disparo el propio director de Seguridad.

**Guarnición que permanece fiel**

Madrid 10 a las 20.—Se dice que la guarnición de San Roque permanece fiel.

**Manifiesto de la Unión General de Trabajadores**

Madrid 10 a las 20.—Esta mañana hasta las 12 y media estuvo reunido en la Casa del Pueblo el Comité de la Unión General de Trabajadores. Al final redactaron un manifiesto dirigido a los ciudadanos.

Diceles que la reacción intenta con un golpe de audacia y violencia derribar al régimen republicano...

Dice que la Unión General de Trabajadores de acuerdo con el Partido Socialista y toda la democracia de España está dispuesta a defender la República.

Pase lo que pase estamos al lado del Gobierno contra los rebeldes.

No escatimaremos sacrificio en defensa del régimen que en España libremente se dió.

La Comisión Ejecutiva está reunida en comisión permanente.

Cada instante adoptará las resoluciones convenientes.

Pide a la clase trabajadora serenidad y energía y que no realice un solo acto impremeditado...

Estableció su cuartel general en el paseo de las Palmeras, en el palacio del marqués de Esquivel.

El movimiento se corrió a Jerez, donde hay fuerzas de la Benemérita.

Ofrecimientos para marchar contra Sevilla. El coronel del 15.º Regimiento de Algeciras se ha ofrecido al Gobierno para marchar contra Sevilla.

La defensa del Gobierno civil de Sevilla. A Martínez Barrios, en una comunicación que mantuvo con Sevilla, confirmáronle que el general Sanjurjo se adueñó de la capital.

El gobernador intentó resistir con 40 guardias de asalto, que defendieron el Gobierno civil, impidiendo lo tomaran los insurrectos.

Detenciones en provincias. Telegramas de provincias dan cuenta de numerosas detenciones de elementos monárquicos.

En la Coruña ha sido detenido el general Franco y en Málaga el ex-ministro Estrada.

Novena detenciones: tenientes coroneles, comandantes de todas las Armas, algún marino, abogados, estudiantes...

Facilitó en la dirección de Seguridad una lista de noventa detenidos. Figuran cincuenta militares, incluso tenientes coroneles, comandantes de todas las Armas y algún marino.

Entre los paisanos abundan abogados y estudiantes. También han sido detenidos el general Heredia y su hijo.

Aunque se dijo había resultado muerto un hijo del general Silvestre, desmintióse; se halla detenido.

La marcha sobre Sevilla. ¿Intentará resistir Sanjurjo? El proyectado gobierno sedicioso.

El interés se concentra en Sevilla, donde persiste el movimiento. Las tentativas de comunicar han sido infructuosas.

Desde Madrid enviáronse dos regimientos de infantería y dos grupos de artillería. También enviáronse fuerzas desde Valencia y Alcoy, organizándose otras en el Sur.

Desde Ceuta salieron fuerzas de regulares. Las tropas les mandará Trillo. La estación «Radio-Sevilla» dió la noticia de que Sanjurjo se adueñó de España.

Leyóse un manifiesto de Sanjurjo, asumiendo los poderes y disolviendo las Cortes. Sábese que Sanjurjo abandonó Sevilla con un tren militar, con una fuerte columna, marchando a Lora del Río, suponiéndose que busca lugar favorable para ofrecer resistencia.

Llegaron a Córdoba fugitivos de Sevilla. Sanjurjo ordenó a los jefes de la Benemérita destituyeran a los Ayuntamientos, deteniendo a los extremistas.

El Gobierno repartió por Sevilla una hoja diciendo que el movimiento en Madrid había sido sofocado, estando detenidos Goded, Cavalcanti y Fernández Pérez.

Se ha nombrado al gobernador de Córdoba para ejercer el mando de la provincia de Sevilla. El gobernador ha dirigido una circular a las autoridades civiles y militares, ordenándoles desacaten a los revoltosos y detengan a las autoridades facciosas.

Dícese que en el gobierno que pensaba formar Sanjurjo figuraban antiguos constitucionalistas, en el ministerio de Guerra el general Barrera y en la Dirección de la Benemérita, Cavalcanti; pretendían pro-

mezclado elementos comunistas, incluso el propio Ballejos, que capitaneaba uno de los grupos precedido de una bandera roja.

Goded detenido. Madrid 10 a las 23.—Sábese que está detenido en El Escorial el general Goded.

El general Sanjurjo se adueñó de Sevilla, secundado por la guardia civil y la guarnición.

Un telegrafista evadido de Sevilla ha logrado comunicar con el Gobierno, diciéndole que Sanjurjo, secundado por las fuerzas de la guardia civil, se adueñó de Sevilla a las nueve de la mañana, secundándole la guarnición militar.

Recorrió los cuarteles, vitoreándole la tropa. Estableció su cuartel general en el paseo de las Palmeras, en el palacio del marqués de Esquivel.

El movimiento se corrió a Jerez, donde hay fuerzas de la Benemérita.

Ofrecimientos para marchar contra Sevilla. El coronel del 15.º Regimiento de Algeciras se ha ofrecido al Gobierno para marchar contra Sevilla.

La defensa del Gobierno civil de Sevilla. A Martínez Barrios, en una comunicación que mantuvo con Sevilla, confirmáronle que el general Sanjurjo se adueñó de la capital.

El gobernador intentó resistir con 40 guardias de asalto, que defendieron el Gobierno civil, impidiendo lo tomaran los insurrectos.

Detenciones en provincias. Telegramas de provincias dan cuenta de numerosas detenciones de elementos monárquicos.

En la Coruña ha sido detenido el general Franco y en Málaga el ex-ministro Estrada.

Novena detenciones: tenientes coroneles, comandantes de todas las Armas, algún marino, abogados, estudiantes...

Facilitó en la dirección de Seguridad una lista de noventa detenidos. Figuran cincuenta militares, incluso tenientes coroneles, comandantes de todas las Armas y algún marino.

Entre los paisanos abundan abogados y estudiantes. También han sido detenidos el general Heredia y su hijo.

Aunque se dijo había resultado muerto un hijo del general Silvestre, desmintióse; se halla detenido.

La marcha sobre Sevilla. ¿Intentará resistir Sanjurjo? El proyectado gobierno sedicioso.

El interés se concentra en Sevilla, donde persiste el movimiento. Las tentativas de comunicar han sido infructuosas.

Desde Madrid enviáronse dos regimientos de infantería y dos grupos de artillería. También enviáronse fuerzas desde Valencia y Alcoy, organizándose otras en el Sur.

Desde Ceuta salieron fuerzas de regulares. Las tropas les mandará Trillo. La estación «Radio-Sevilla» dió la noticia de que Sanjurjo se adueñó de España.

Leyóse un manifiesto de Sanjurjo, asumiendo los poderes y disolviendo las Cortes. Sábese que Sanjurjo abandonó Sevilla con un tren militar, con una fuerte columna, marchando a Lora del Río, suponiéndose que busca lugar favorable para ofrecer resistencia.

Llegaron a Córdoba fugitivos de Sevilla. Sanjurjo ordenó a los jefes de la Benemérita destituyeran a los Ayuntamientos, deteniendo a los extremistas.

El Gobierno repartió por Sevilla una hoja diciendo que el movimiento en Madrid había sido sofocado, estando detenidos Goded, Cavalcanti y Fernández Pérez.

Se ha nombrado al gobernador de Córdoba para ejercer el mando de la provincia de Sevilla. El gobernador ha dirigido una circular a las autoridades civiles y militares, ordenándoles desacaten a los revoltosos y detengan a las autoridades facciosas.

Dícese que en el gobierno que pensaba formar Sanjurjo figuraban antiguos constitucionalistas, en el ministerio de Guerra el general Barrera y en la Dirección de la Benemérita, Cavalcanti; pretendían pro-

Regimientos de infantería números uno y seis. Van completamente equipados. El coronel Leret reunióse brevemente con los oficiales, dándoles órdenes.

Terminó vitoreando a la República, contestando los reglamentos. El genito de los andenes contestó los vitores.

En el mismo convoy marchan enviados especiales de periódicos madrileños. Algunos intentaron salir en avión; pero habíase suspendido el servicio.

Manifestaciones populares. — Muera a Sanjurjo. — Banderas rojas. Madrid 10 a las 24.—A las seis de la tarde se congregó ante el Ateneo una gran manifestación tremolando banderas republicanas, exhibiendo letreros y dando voces clamorosas de «¡Viva la República!» «¡Muera Sanjurjo!»

Cantando el «Himno de Riego» la manifestación subió por la carrera de San Jerónimo hasta la Puerta del Sol.

Una anciana, desde un balcón, protestó de que se intentase asaltar su casa, impidiéndolo la policía. La Puerta del Sol llenose, gritando largo rato, hasta disolverse.

Hubo otras manifestaciones aisladas, algunas llevando banderas rojas. Aparte estas manifestaciones, en Madrid hay absoluta tranquilidad.

Detenciones en provincias. Telegramas de provincias dan cuenta de numerosas detenciones de elementos monárquicos.

En la Coruña ha sido detenido el general Franco y en Málaga el ex-ministro Estrada.

Novena detenciones: tenientes coroneles, comandantes de todas las Armas, algún marino, abogados, estudiantes...

Facilitó en la dirección de Seguridad una lista de noventa detenidos. Figuran cincuenta militares, incluso tenientes coroneles, comandantes de todas las Armas y algún marino.

Entre los paisanos abundan abogados y estudiantes. También han sido detenidos el general Heredia y su hijo.

Aunque se dijo había resultado muerto un hijo del general Silvestre, desmintióse; se halla detenido.

La marcha sobre Sevilla. ¿Intentará resistir Sanjurjo? El proyectado gobierno sedicioso.

El interés se concentra en Sevilla, donde persiste el movimiento. Las tentativas de comunicar han sido infructuosas.

Desde Madrid enviáronse dos regimientos de infantería y dos grupos de artillería. También enviáronse fuerzas desde Valencia y Alcoy, organizándose otras en el Sur.

Desde Ceuta salieron fuerzas de regulares. Las tropas les mandará Trillo. La estación «Radio-Sevilla» dió la noticia de que Sanjurjo se adueñó de España.

Leyóse un manifiesto de Sanjurjo, asumiendo los poderes y disolviendo las Cortes. Sábese que Sanjurjo abandonó Sevilla con un tren militar, con una fuerte columna, marchando a Lora del Río, suponiéndose que busca lugar favorable para ofrecer resistencia.

Llegaron a Córdoba fugitivos de Sevilla. Sanjurjo ordenó a los jefes de la Benemérita destituyeran a los Ayuntamientos, deteniendo a los extremistas.

El Gobierno repartió por Sevilla una hoja diciendo que el movimiento en Madrid había sido sofocado, estando detenidos Goded, Cavalcanti y Fernández Pérez.

Se ha nombrado al gobernador de Córdoba para ejercer el mando de la provincia de Sevilla. El gobernador ha dirigido una circular a las autoridades civiles y militares, ordenándoles desacaten a los revoltosos y detengan a las autoridades facciosas.

Dícese que en el gobierno que pensaba formar Sanjurjo figuraban antiguos constitucionalistas, en el ministerio de Guerra el general Barrera y en la Dirección de la Benemérita, Cavalcanti; pretendían pro-

TEATRO LUNA PARK. Hoy a las 9 en punto. Selecto programa de Cine. A las 10:30 Exito Colosal. TRIO BLAS-ARACELI-SOFIA con sus inimitables DANZAS. TANI ZERJA Estrella del curlé - Gran estilista Argentina. Cambio completo del programa y rico vestuario. Lujosa presentación. Sábado 13: Debut de la Compañía de VISITA LOPEZ con el super vodevillo COM MES COSSINS... MES... Risa continua, Carjacadás a granel.

BORN HOY. UN GRAN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO! MARLENE DIETRICH. La de los ojos celestes, claros y serenos, la mujer que compendia todas las mujeres, la que refleja los más opuestos aspectos de alma femenina y en gestos preciosos vibran la pasión y el deseo. Se presenta nuevamente en la excepcional película FATALIDAD. CAMINO DE ROSITA MORENO SANTA FE.

La Hernia Vencida. Basándonos en la anatomía Humana hemos creado el maravilloso «HERNIUS», que no es un aparato cualquiera, sino un elemento mecano-terápico dotado de vida propia, que en breve tiempo y con facilidad pasmosa DOMINARA Y VENCERA TOTALMENTE su hernia, hasta su COMPLETA DESAPARICION, por antigua y voluminosa que sea, TRANSFORMÁNDOLE EN UN SER PERFECTO Y SANO COMO ERA ANTES DE HERNIARSE. Los científicos aparatos «HERNIUS» son los más cómodos y los únicos que no llevan tirantes de clase alguna, por estar construidos exclusivamente para cada dolencia y sobre molde anatómico de la región enferma. Visita en Palma de Mallorca. Un Agente «HERNIUS» recibirá GRATIS en: PALMA DE MALLORCA los días 12 y 13 de Agosto en el GRAN HOTEL de 9 a 1 de la mañana y de 3 a 7 de la tarde. Casa Central: Gabinete Ortopédico «HERNIUS» - «Salvación del Herniado» Aragón, 277, entlo. 2.ª (frente Apeadero de P. Gracia) - Teléfono 76850 Barcelona.

Platos, Copas, Cuchillería, Teteras, Porcelana al fuego. PRESUPUESTOS GRATIS. SERVICIOS ESPECIALES para CAFÉS, HOTELES, RESTAURANT. PELAIRES, 6 LA CARTUJA PRECIO FIJO. clamar la República conservadora al grito de «¡Viva España indivisible!». Requisa de autocamiones. El Gobierno requisó todos los autocamiones disponibles para en el caso de que los precisase. Periódicos suspendidos. Los periódicos suspendidos son «A B C», «La Nación», «Informaciones», «Diario Universal», «El Debate», «El Siglo Futuro», «El Mundo» y «Marte». Han sido selladas judicialmente las redacciones. «A B C», y «El Debate», pasan a propiedad del Estado. Angel Galarza declaró que el Consejo acordó que «A B C» y «El Debate» pasaran a propiedad del Estado para cobrarse los anticipos reintegrables de papel que se hicieron durante la Gran Guerra. Lo que hizo Sanjurjo en Madrid en la mañana y tarde del martes. Se ha confirmado que al general Sanjurjo viósele ayer en Madrid, acompañado de su hijo y dos señoras. Visitó la piscina del Manzanares, almorzando y permaneciendo hasta las cuatro de la tarde. A partir de esta hora nada se supo de él. Cavalcanti niega, pero... Aunque Cavalcanti negó participar en los sucesos, afirmando que salió de su domicilio al oír los disparos, acúsasele de participar en la tentativa de asalto a la Dirección de Seguridad. Casares Quiroga arenga a la Benemérita y a los guardias de asalto. Madrid 11 a las 0:30.—Esta madrugada el ministro de Gobernación señor Casares Quiroga revistó en el patio del ministerio de Gobernación a las fuerzas de Asalto y de la Benemérita. Arengóles, elogiándoles por su lealtad. Información de Barcelona. Vida normal, pero... cierta inquietud. Barcelona 10 a las 24.—Los suce-

# PAGINA FEMENINA

## La gloria

¡Salve, llama sagrada de la vida!... ¡Lucero magnificante de los áridos caminos que sigue el espíritu!... ¡Hermana de la Inmortalidad, salve!...

¡La gloria!... Angeles de los cielos, al influjo del nombre magno, arrancar de vuestras cítaras las baladas más maravillosas... ¡Valles del paraíso, repetid una y cien veces la sublime palabra!... ¡Dulces hadas de los jardines del ensueño, cantad!...

¡La gloria!... A su solo recuerdo se acelera el latido de nuestros corazones, y creamos ver en éxtasis celeste el aleteo de sus alas blancas ante vuestras pupilas semicerradas; la vemos coruscante, resplandeciente, revestida de túnicas de un oro transparente como círculos de luz desprendidos de un rayo de sol... coronada virginalmente por el laurel inmortal, aureolada por el astro matutino, condensadas en ella todas las gracias y todas las venturas, el signo de las soberbias humanas concentradas en el águila humillarse ante su soberanía y abaten ante sus plantas las alas poderosas... Es ella la suprema inspiración del género humano y su recuerdo ha creado sabios santos y mártires.

¡La gloria!... Pasaron los años, los siglos, como piedrás arrojadas por la ira de un titán se desplomarán por los abismos de la nada; lo futuro se retornará polvo, como cenizas se ha tomado lo pasado; el hombre, con su orgullo, yacerá impotente y miserable, y el espíritu que flota en el ambiente comprenderá, ante la destrucción carnal, lo vano de aquellos sentimientos que se creyeron eternos, el alma que vuela ligera, libre de su prisión, por las remotas regiones que no conocen límites... Donde el azul se torna indefinido y una gran paz reina; comprenderá la infinita grandeza que la rodea, y al recordar como un sueño sus carnales pasiones, los pequeños sentimientos que creyó sublimes, pero que sólo eran bellos, si le es posible sentiría sentir una piedad infinita hacia los pobres muñecos que todavía luchan bajo el dominio avasallador de la fatalidad...

Mas, sobre esas legiones espirituales, flota otro espíritu más puro, más inmaterial, que por su sublimidad augusta y magnífica no encarnó ni encarnará jamás... Que por su pureza inmaculada no reinará nunca el no es en las esferas celestes, pero que, poseyendo la gracia de Dios, infunde vida, su nombre eleva los espíritus, su promesa enciende los corazones, su creencia arrebata y subyuga; por la gracia de su fe, tras los crudos sinsabores y las supremas y amargas tristezas del espíritu, alcanza la suprema sensibilidad que lo santifica; la suavidad infinita y celeste que le presta sus alas, la indefinible beatitud que las remonta la luz ultraterrenal que las unge en un río de claridad.

¡La gloria!... El espíritu que ama a su patria, el que fué abnegado con sus semejantes, el que ofreció en bien del prójimo sus juveniles venturas y las mejores ofrendas de su corazón, pueden considerarse sus sagrados hermanos... Adorémosla, luchemos con todo nuestro esfuerzo, padezcamos por ella; tristezas y desolaciones; y la veremos... La veremos en nuestras noches maravillosas; la veremos aparecer como una virgen: incorpórea, intangible, que se formó entre las nubes que rodean a la luna y entre las nubes se estuma, riende... La veremos formada de gases inmateriales, tender las manos que se transparentan como dos magnolias hechas de luz y coger delicadamente los lirios azules que brotan en las orillas del lago del Ensueño, escucharemos los trinos de las aves del Paraíso escondidas en los bosques de laureles odorantes y en nuestra suprema fantasía crearemos ver cómo se deslizan grandes ángeles con las alas abiertas... que de sus manos brotan discos reberverantes como soles, y entre ellos se entrelazan diademas preciosas de laurel y mirto. Ella es la gracia; mientras su sentimiento palpita en el mundo, el espíritu no puede considerarse desgraciado, porque es ella la magnífica estrella que lo guía invisiblemente hacia la suprema mansión de la dicha majestuosa e infinita... ¡Porque es ella la luz del sol, y es lo que infunde la vida!...

MANUELA AUDERA FORROLL

## Gitaneria

A Consuelo Martínez, con cariño.

¡Olé mi niña!... y que guapa se ha puesto ¡ar salí er só!... ¡Marchosa bracea la jaca...! ¡Ya te ha visto linda «fó!»... ¡Ven... conmigo, mi serrana, carita «e» clavelina... sol que alumbra las «mañana», la mocita, más divina!... ¡de mi barrio de Triana! ¡Chiquilla de «arma» mía! ¡Virgen cita Macarena, me estás quitando la «via» con esa cara morenala... ¡Cuerpo de reina es «er» tuyo, y de junquito es tu talle,

ven... que pasee con orgullo tu gracia por esa «caye»... Ven... que envíen las «gitatana» tu «salero» al pasar y que digan... «¡Ay, Serrana...!» los gitanos al mirar... esa carita de «sielo», esa boquita de rosa, eso «s'ojó» que es consuelo lo mismo que destrazan los corazones de «selo»...

No te «sarga» los «colore» no «tescondas»... no te rías... chiquilla de mis «amores», reina de la vida mía...! Arriba, mi niña guapa, «asujétate» tú a mí... ¡Hala, ya... mi maja jaca, que «yevo» un tesoro aquí...! «¡Palante...» jaquilla guapal «Despasio»... ¡Venga Totanal! ¡Que «yeva» «montá» a la grupa la reina de las gitana!...

PURITA LARA DEL ROSAL

## LABORES

### De la decoración

No solamente son los animales los que se ponen en el decorado de nuestras casas y en el adorno de nuestras labores, claro que estos tienen mayor fuerza expresiva que las plantas; pero estas y los astros también forman parte de los dibujos que empleamos en las bellas labores que todas hacemos en los días y horas de calor que os impiden salir a la playa, o aun en esta misma o en la montaña, mientras que charláis con vuestras amigas, moveis vuestros ágiles dedos tejendo verdaderas maravillas que más tarde servirán de adorno en vuestros hogares.

En todos los tiempos y en todas las civilizaciones, como podremos atestiguar dándonos un hermoso paseo a través de una historia, los astros han sido objeto de particular estudio y su constante observación he hecho que tengan un papel importante en la simbología histórica; pero de un modo especial el sol y la luna.

En Egipto se personificaba el Sol, bajo la figura de Osiris, y hasta se ponía el disco solar entre las astas del buey y en el tocado de los faraones: a él adoraban, y creían que de éste emanaba toda la fertilidad de la tierra por su benéfico calor, por el que en cuanto casaban los grandes desbordamientos del Nilo, la tierra quedaba cubierta de aquellos que apetecían.

Los caldeos y asirios, adoraban también al Sol y lo personificaban en su dios Shamash, al que tanto ellos como los persas antiguos representaban por un anillo rodeado de la aureola solar.

Los asirios y babilonios veneraban a este astro de tal manera que todos ellos en sus templos le dedicaban el último piso, al que decoraban de oro o amarillo por ser este el color que mejor imita al resplandor del astro que preside los movimientos de nuestro planeta.

Hay pueblos que han simbolizado al Sol, que era su dios, por una hoguera en torno de la que bailaban una danza que llamaban la danza de las horas.

También celebraban encendiendo una hoguera y bailando a su alrededor los fríos, costumbre que purificada por los cristianos viene celebrándose en muchas poblaciones en las vísperas de las fiestas de algún santo patrón y que se hacía antes como recuerdo de la hoguera que Santa Isabel encendió para anunciar a la Virgen el nacimiento de San Juan Bautista.

Los griegos adoraban a Helios (sol) como bienhechor de la humanidad, cuyos rayos dan vida y salud y hasta en su honor fundaron la ciudad de Heliópolis. También la ciencia moderna le rinde homenaje con el sistema curativo de la Helioterapia. Los romanos y fenicios rindieron culto a este astro.

Mas tarde, aunque las civilizaciones se fueron perfeccionando, siguió teniendo un papel importante, por esto en la Edad Media tenían al sol como simbolo de la suprema divinidad y se le pone en las portadas románicas y también acompañando la imagen de algún santo como San Francisco de Paula y Santo Tomás de Aquino que lo lleva como emblema porque se le llama «Sol de la Iglesia y de los Doctores».

El adorno obligado del estilo barroco y sobre todo del de Luis XIV de Francia que se hacía llamar Rey Sol, son los rayos del sol.

Al sol le tenemos como simbolo del día, y todos los salvajes lo adoran; hay pueblos en los que existe la creencia de que los animales domesticados se postran a su salida.

También en las decoraciones precolumbinas el simbolo obligado es el sol.

A. ARBOYO

### Publicaciones recibidas

EL HOGAR Y LA MODA.—El último número de esta interesante revista publica el siguiente:

Samario: Crónica de París: Para jugar en el jardín, por Helbig Thiellement.—Experiencias de nuestras lectoras: La sombra de mi felicidad, por M. de R.—Cocina casera: El arte de hacer la ensalada.—Charlas sobre belleza: Mascarillas de hierro, por Edna Kent Forbes.—Noticias y noticias: La lucha contra la ropa excesiva. Modisteria casera: Frunces a máquina. El escote en los vestidos de playa y campo, por Ruth Wyeth Spears.—Cuatro batas para las faenas caseras.—Vestidos de corte sencillo y fáciles de lavar y planchar.—Para el ama de casa: Cómo se encuentra sitio en los armarios llenos, por Lydia Le Baron Walker.—Charlas del doctor: El sueño y el ensueño, por el Doctor.—Tres pijamas para playa, por H. T.—Lindos vestidos de verano para las niñas H. T.—Ligeros bordados adornan los vestidos veraniegos infantiles, por H. T.—Para distintas horas y ocasiones de los calurosos días estivales.—Vestidos para playa, por H. T.—De todos a todos.—La casa bella. El salón al aire libre. Un rincón del saloncito estival.—Dicen que...—Leyendas, por Gustavo A. Bécquer.—Los ángeles del arroyo, por Luis del Val, y el suplemento infantil Kiki-ri-ki.

### Tu imagen

A Maruja Simó.—Sóller.

En esta noche de calma, que tanto la luna orilla, dejo que vuele mi alma, a buscar tu maravilla.

Y mirando las estrellas, recuerdo tus bellos ojos, y tus labios más rojos, que las flores más bellas.

Tus manos, mas blancas, más lindas que lirios... cuando me acaricias, siento las delicias, de dulces delirios, que de mi alma arrancas.

Cuando de tu lado, lejos, recuerdo tu dulce mirada, y de tus ojos los bellos reflejos... te transformo en mi hada.

Y al maleficio o conjuras, de mi llamada, vienes, mi nena amada, a darme tus besos puros.

Eres mi todo, mi dueña, soy feliz con tu cariño, como feliz es el niño, que con la gloria sueña.

J. G. BUENDIA

## MODAS

### Crónica de la semana

Verdaderamente que el verano actual hace pensar que, a juzgar por la temperatura que disfrutamos, se va necesitando una nueva corrección en el calendario. Hace unos años que nuestros grandes modistos han hecho prenda necesaria el abrigo, y no verdaderamente el de verano, que se ha usado como prenda discreta, que más que abrigo se prestaba a disimular cualquiera imperfección del traje que cubría; pero ahora no es este el abrigo que se necesita para salir de veraneo, es el verdadero abrigo, del que no podemos prescindir si no queremos exponernos a no poder salir ni a la puerta de la calle por temor a los mismos catarros que tanto molestan en el invierno, pero como verdaderamente estamos en el mes de los grandes colores y de las canículas, es necesario que hablemos de los trajes y cosas apropiadas a la época que atravesamos, y entre las cosas que es preciso describir están los trajes baño, de los que podemos decir que son este año más cortos y estrechos que en años anteriores. Los nuevos trajes de baño tienen la propiedad de adherirse al cuerpo de una manera maravillosa, haciendo parecer una segunda piel; se hacen para que tengan las cualidades dichas de jersey.

Cuando ahora declinamos traje de baño, se comprende que hablemos del maillot, que es efectivamente el modelo-tipo, salvo en algunas excepciones en las que los vemos hechos de dos piezas. Con frecuencia vemos, adicionado a estos sencillísimos trajes, unas falditas que por debajo se unen en forma de pantalones. He dicho antes que el maillot es ahora más corto que nunca, lo que hace que la línea de las piernas sea más larga y elegante que lo ha sido hasta ahora. El escote es también por la espalda de tales proporciones que verdaderamente podremos decir que los trajes de baño tienen por la espalda unos tirantes de muy distinto modo colocados y de variadísimas formas, tanto que en algunas ocasiones se confunden con la cintura.

El que estos trajes parezcan más cortos que nunca, contribuye también el colorido, que es verdaderamente nuevo. El negro y el marino nos parecen tristes este año sobre la arena de las playas. La paleta de

colores se compone de tonos claros y vivos, y también de tonos sostenidos, pero para resultar un traje de estos verdaderamente elegante, es necesario que armonice su tono con el sitio de los que se hayan de tomar. El turquesa, jade y coral, hace un contraste lindísimo con una piscina, y los tonos oscuros como el rojo-moreno, el rojo-granate y un verde-botella profundo, dan notas de gran belleza en un decorado de rocas y pinares que rodeen un mar azul. Esos colores armonizan agradablemente sobre la piel bronceada, como lo hace igualmente el amarillo sobre una piel de mujer morena. Estos tonos, como también el amarillo canario y el amarillo sol, y todos los sostenidos pueden armonizar con cualquier cielo y mar, pero si deseais que vuestro traje sea marino debéis procurar que sea brillante en la gama armoniosa de este color.

El blanco encuadra especialmente en las playas del Mediterráneo y pueden usarse con adornos rojos o azules, pero Hermes propone un maillot blanco con un peinador-abrigo, igualmente blanco, que podemos decir, sin temor a incurrir a la exageración, que es lo más distinguido que se podrá ver este año en todas las playas de gran moda.

Hay que hacer una distinción entre traje de baño y traje de playa. El primero es el que verdaderamente sirve para baño y el que en algunas ocasiones se cambia rápidamente sin dejarle secar sobre el cuerpo; el de playa varia, es mucho más refinado y se cubre en algunas ocasiones de unos lindos abrigos que tienen en sí toda la belleza que siempre supo iluminar la mente de los grandes dibujantes y modelistas.

### Vendo casa en Deyá

de sólida construcción con 4 dormitorios e instalación eléctrica, por 8000 pesetas. Informes: D. Melchor Deyá, Es Clot, Deyá.

### CONCURSO

DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BILBAO

El más importante celebrado por un municipio español. Triunfo grandioso del contador

### Delaunet

elegido entre varias marcas, después de minuciosos ensayos, con una adjudicación de 165.000 ptas.

El mejor y el más económico

### CASA BUADES

Plaza de Cort, 32 y 33 (entre casas Singer y Tous)

## Esperando el ideal

A Margarita Sabater

En un sueño de amor apareces primorosa cual mujer hechicera y de talle gentil, semeja tu rostro la más fragante rosa que despide ardorosa su perfume sutil.

Que recuerdo de odalisca que en el lejano Oriente habito silencioso un palacio de cristal soñando noche y día, pensando tristemente en el amor de un príncipe su más caro ideal.

Quizá tu también sueñas con dichas y amores quizá tu piensas con un príncipe en controlar que corone tu cabeza con las más bellas flores y cante a tu lado una canción de amor.

Así pues sueña ¡oh mujer de belleza divina! que tendrás un día un amor ferviente ideal pues parece que en tu rostro la dicha iluminó el esbozo de una sonrisa de princesa oriental.

JUAN ROMAGUERA

## Mediterráneo Hotel

Jueves 11 Agosto

### Segunda VERBENA

Amenizada por

ELITE ORQUESTINA BALART de Barcelona

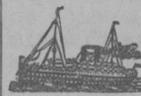
Gran éxito de sus modernos bailes

Cubiertos con langosta 12 Ptas.

Tiket de Caballero 3 Ptas.

Señoras entrada gratis

(Se reserva el derecho de admisión)



## COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

BILBAO

SERVICIO REGULAR DE CABOTAJE

el buque motor

### "ARTZA - MENDI"

Saldrá de este puerto el 30 corrientes para BILBAO y puertos inter-medios admitiendo carga y pasajeros.

Para informes LA COMERCIAL, S. A.

PALMER & SIMO

Victoria, 14 bajos

## CONTRA EL SUDOR Y SUS MOLESTIAS

Al vestir al niño, después de lavado, una precaución higiénica que hace mucho bien: Polvos de talco Gal, boratados y perfumados. Protegen el cuerpecito contra escoceduras, roces o irritaciones. El niño nota el cutis fresco, suda menos y las prendas no le molestan. Son polvos de talco especial, finísimos, muy absorbentes, para niños y para mayores. Úselos con toda confianza.



## POLVOS DE TALCO GAL

### GAL

boratados y perfumados



BOTE DE METAL, CON TAPÓN ENROSCADO Y PERFORADO, 1,25

# La sordera vencida

Con la creación de nuestro método AUDIKLER (patentado), todos los sordos pueden recuperar el PLACER DE OIR; solo con unos minutos diarios a la hora que a usted le convenga y en su propia casa, sin dolor ni molestias de clase alguna, desterrará para siempre los molestos ZUMBIDOS, la DEBILIDAD DE OIDO, y en pocos días volverá usted a oír los más imperceptibles sonidos.

## UN DICTAMEN DE VALIA

Por referencias de varios compañeros de profesión, me enteré de que su tratamiento «AUDIKLER», realiza prodigios contra la sordera, teniendo más tarde una verdadera satisfacción al comprobarlo con cuantos por mi indicación han adoptado su método.

Es notable el caso de un labrador que hacía once años que estaba sordo completamente y que a los diecisiete días de seguir su método, oía todo lo que puede oír el oído humano.—Doctor Tomás Barrera. Santa Coloma de Farnés (Gerona).

“AUDIKLER” lleva la sólida garantía del GABINETE ORTOPEDICO “HERNIUS”

Nota.—Especialidad en micrófonos, conchas y toda clase de acústicos.

### Visita en Palma de Mallorca

Nuestro agente en PROTESIS AURICULAR recibirá GRATIS en PALMA DE MALLORCA los días 12 y 13 de Agosto en el GRAN HOTEL de 9 a 1 de la mañana y de 3 a 7 de la tarde.

### Casa Central:

## Gabinete Ortopédico HERNIUS Sección AUDIKLER

Aragón, 277 - Entl.º 2.ª (Frente Apeadero P. Gracia) Tel. 76850  
Barcelona

## Grupos Moto-bomba “REX”

CON MOTORES DE GASOLINA O ACEITE PESADO TIPO DIESEL Y BOMBAS CENTRIFUGAS, DE PISTÓN Y DE ROSARIO, etc., DE NUESTRA FABRICACIÓN

### Grupos electrógenos «REX» para alumbrado

Facilitamos gratis presupuestos de instalaciones completas

Garantizamos nuestros productos durante DOCE MESES

CONSTRUCCIONES MECANICAS REX, S. A. Borrell, 236 al 244. Barcelona

Distribuidor y referencias en Palma de Mallorca

JUAN MARCH MONJO - Calle Luis Salvador, 101 - Palma



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona Madrid  
Vía Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de África-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias

Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico

Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles, de Bilbao los mismos días

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias

Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeiras-Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE

Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLOREA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA

Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA

Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON

Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes: Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

## La Comercial Financiera

Lonjeta, 10 - Palma de Mallorca

Compra Venta de Fincas y establecimientos.

Hipotecas y Préstamos a Propietarios, Industriales y Comerciantes, Administración de Fincas, Anticipo de Alquileres, Cobro de Créditos, Investigaciones.

Se solicitan Representantes en toda la Isla.

# CASTELLET HOTEL

Cala - Ratjada

Central heating and telephone in all rooms

Pensión from: 12'50 ptas.

Fine sand each for bathing

Telephone n.º 1



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con Crema Limpiadora Venetiana. Hidratación con Tónico Ardén para el Cutis. Nutrición con Alimento Orange para la Piel. Sigla Vd. estas tres cosas en su Tratamiento en casa.

Las Preparaciones Venetianas de Elizabeth Arden para el Tocador están de venta en el establecimiento de: LA EXQUISITOR PERFUMERIA DE MANUEL CARRASCOSA PLAZA DE CORT, 23 PALMA DE MALLORCA

EL PELO de su cara afeitada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis. — Conquistador, 7.

Se alquilan Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico. Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

Muchacho De 14 a 15 años, se necesita para aprendiz de cocinero. Razón: Pensión Iberica, Concepción, 9.

## RUEDAS DE GOMA

Sustituyen con gran ventaja las de hierro, madera, y a cuantas se conocen hasta el día

CASA CODINA UNIÓN, 8 :-: PALMA (Junto al Paseo del Borne)

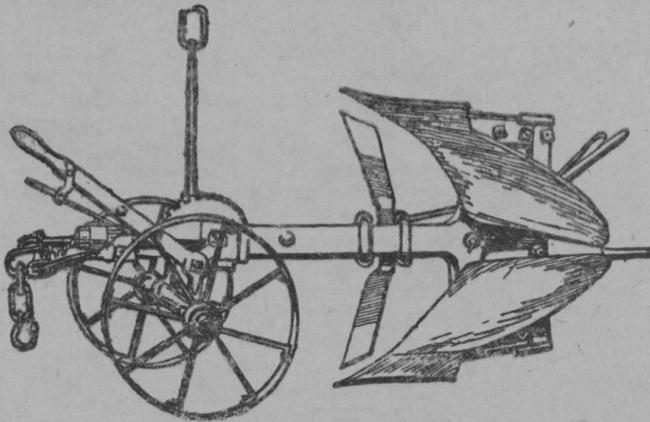
## Cazadores

Compre la escopeta marca el LOBO

es la mejor marca nacional, a plazos y al contado

Casa Unica máquinas

Mundlos San Miguel, 70 :-: Palma



# Maquinaria Agrícola

Arados Brabans Sistemas BAJACH y MEOLTE

Constructor ANDRÉS NICOLAU MELIA

Escuela, 9 - PORRERAS



Como una nueva PIEL BLANCA

## Conquista el amor

He descubierto que el corazón del hombre se conmueve ante una piel suave, fresca y blanca. Todas las mujeres pueden experimentarlo para su propia satisfacción y conquistar nuevos admiradores por medio del sencillo ensayo, análogo al que yo misma hice con la nueva Crema Tokalon, de Color Blanco (sin grasa). Esta contiene ahora crema fresca y aceite de oliva predigeridos, combinados con ingredientes astringentes, que tonifican y blanquean la piel. Penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, aprieta los poros dilatados y disuelve las espinillas hasta que desaparecen por completo. Blanquea y suaviza la piel más oscura y rugosa. La Crema Tokalon, Alimento del cutis, (de Color Blanco) procura a la piel, en tres días, una nueva belleza y un frescor indescribibles en grado tal, que es imposible obtenerlos de otro modo. Debería usarla todas las mañanas.

25

CARTAS DE CURADOS

Me han dado la Vida...



dice Don Juan Latorre, habitante en la calle de Málaga, 20, Ferrero (Córdoba), en la carta que reproducimos a continuación:

“En el mes de Marzo me mandó usted dos cajas de la Cura N.º 12, cuyas hojas son las que me han dado la vida después de cuatro años de padecimiento, pues con estas cuatro letras le doy las gracias porque no puedo darle un apretón de manos y un abrazo”.

### ICACI N.º

- N.º 1 Diabetes.
- 2 Albuminuria.
- 3 Reuma, Artrismo.
- 4 Anemia.
- 5 Solitaria.
- 6 Nervios: Epilepsia.
- 7 Tos ferina.
- 8 Reglas dolorosas.
- 9 Lombrices.
- 10 Diarrea y enteritis.
- 11 Obesidad, Parálisis.
- 12 Depurativa sangre.
- 13 Enfer. del estómago sobre abierto, como impresos, con sello de 2 cts.
- 14 Mala circulación de la sangre. Varices. Hemorroides.
- 15 Tos, Gripe, Bronquitis, Asma, Tub.
- 16 Corazón, Riñones, Hígado, Vejiga.
- 17 Estreñimiento.
- 18 Ulceras estomago.
- 19 Ulceras Varicosas.
- 20 Preventiva enferm.

SE MANDA GRATIS

Utilice Vd. el adjunto cupón hoy mismo, mandándolo en sobre abierto, como impresos, con sello de 2 cts.

Si no le basta esta prueba de absoluta autenticidad, pida Vd. hoy mismo el

BOLETIN MENSUAL

«Lo que dicen los curados»

en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrían y han recuperado la salud y la alegría con

## LAS 20 CURAS TALES DEL ABATE HAMON

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Merinos, Ronda de la Universidad, núm. 8, Barcelona.

Sírvase mandarme Gratis y sin compromiso el Boletín Mensual “Lo que dicen los Curados” y el Libro “La Medicina Vegetal”.

Nombre ..... Calle ..... Ciudad ..... Provincia ..... 302

## ¡Madres!

La antigua y acreditada DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO, cura a los niños todos los trastornos de la dentición. Caja con 18 papeles, 1.50

### Industria

Única en Mallorca vendería por poco dinero. Razón: En El Día, Danús, 2.

### 2 Plantas bajas

vendo en la calle Barrera. Tranvía a la puerta. También vendo 300 m.2 terreno en la calle Alcina. Informes: Calle Sto. Domingo (Se Sabaterie) n.º 11 3.º de 1 a 4

### Pérdida

El domingo pp.º se extravió desde el Pont d'Inca a La Puebla una rueda de coche con neumático 13-45 Pirelli, se gratificará su devolución en esta Administración, Danús, 2.

### Se vende

Piano-Planola, Steinway, semi nueva con 200 rollos de música. Informes: Teatro Balear, 84, Ent.º

### Se vende café

con buena clientela por ausentarse se da a prueba. Carretera Luchmayor, 62—Molinar de Levante.

### Negocio serio

Conocidísimo, de resultados positivos Para darle mayor extensión, deseo socio capitalista, con intervención directa en la administración del negocio. Escribir a: N.º 1145, «El Día» Danús, 2.

### Matrimonio

sin hijos se ofrece para hotel o casa particular, sabiendo la señora el idioma francés. Dirigirse: Plaza de Pedro Garau número 43, 2.º (Ensanche).

### Se desea

saber el paradero de Patricio Vianchi, argentino, lo busca su amigo García Lalz. Plaza de Pedro Garau, 43, 2.º (Ensanche) Palma.

### Vendo casa

en Sta. Catalina calle Femenias, 52, recién construida, con terrado. Tratar directamente. Informes: Bonanova, 47, Terrero.



Depositario: D. Miguel Forteza Fuster Palma de Mallorca

### Se desea criada

con preferencia sepa lavar y planchar. Buena retribución, Calle Garita, 17, Chalet, Porto-Pi.

### Botones

Hace falta, que sepa leer y escribir y conozca las calles de Palma. Pelaires, 25, Entresuelo, 2.ª

### Falta sirvienta

para matrimonio y otra para Sr. solo. Pelaires, 25, Entresuelo, 2.ª

### Señoritas, facilito

para todas empleos. Pelaires, 25, Entresuelo, 2.ª

### Camión Ford

moderno, en muy buen estado se vende a toda prueba, por retirarse del negocio. Informes: En El Día, Danús, 2.

### CRONOMETROS Y TAQUIMETROS SUIZOS

## FLEURUS

LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS. AL CONTADO Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO



PIDAN CATALOGO ILUSTRADO GRATUITO Y BOLETIN DE CONCURSO SIN COMPROMISO PARA Vd. a DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA SESE (ARABACÓ III - SAN SEBASTIAN)

cia ha practicado registros en los domicilios de los señores Vidal y Ribas y Juan Marsans.

Por estar ausentes no han podido ser detenidos.

Posteriormente fué conducido a la Jefatura el señor Vidal y Ribas, quien quedó detenido en una dependencia del primer piso.

**¿Se ha rendido la guarnición de Sevilla?**

Poco antes de media noche ha empezado a circular el rumor de que la guarnición de Sevilla se había rendido.

No se daban más detalles. **"No se despachan billetes para Andalucía."**

Esta tarde la Compañía M. Z. A. ha recibido orden de no expedir billetes para Andalucía ante la normalidad que reina.

**Manifestaciones del gobernador**

Al recibir el gobernador esta tarde a los periodistas, fué, naturalmente, interrogado sobre los sucesos de Madrid y otras capitales, facilitando las que tenía y que son conocidas de todas las provincias.

En cuanto a Barcelona—siguió diciendo el señor Moles—la tranquilidad es absoluta.

Terminó diciendo que en el resto de Cataluña también había tranquilidad, pues por orden del ministro está en constante comunicación con los demás gobernadores civiles de Cataluña.

**Ventura Gassol conferencia con Maciá**

A las siete y media de la mañana el diputado Ventura Gassol conferenció desde Madrid con Maciá, que descansaba en «La Garriga» y vino al mediodía a Barcelona, acompañado del jefe de los mozos de escuadra.

**El acuartelamiento de las fuerzas del Ejército y de la guardia civil**

A las tres de la madrugada acuarteláronse las tropas.

El señor Moles recorrió los cuarteles, pudiendo percatarse del espíritu de disciplina que reinaba.

En vista de que la tranquilidad era absoluta, al mediodía ordenó salir la tropa.

La guardia civil también está acuartelada, a disposición del ministro de Gobernación.

Todos los jefes de dicho cuerpo visitaron al gobernador para ofrecerse.

**El general Batet levanta el acuartelamiento**

El jefe de la división militar, general Batet, manifestó que reinaba normalidad en toda la región.

Dijo que había levantado el acuartelamiento para que el mantenimiento de dicha orden no fuera una nota discordante en el actual estado de normalidad de Barcelona.

Dijo que ni siquiera había convocado reunión de autoridades.

**¿Ha sido detenido el comandante retirado Palou Muñoz?**

Según parece, ha sido detenido esta mañana, en Badalona, el comandante de caballería, retirado, don Antonio Palau Muñoz, que residió muchos años en esa.

No se ha logrado confirmación de la noticia.

**Orden de detención contra Barrera y el hijo de Sanjurjo**

Esta mañana unos agentes de la brigada social han estado en los domicilios, en Barcelona, del general Barrera e hijo del general Sanjurjo, para proceder a su detención, no pudiendo efectuarse por hallarse ausentes.

**La adhesión a la República de los jóvenes catalanes**

Esta noche se organizó en las Ramblas una manifestación de adhesión al régimen, formada en su mayoría por jóvenes pertenecientes a la mayoría de los partidos.

Fueron a la plaza de la República y luego al Gobierno civil, donde el gobernador salió al balcón para darles las gracias por su actitud, aconsejándoles se disolvieran, como lo hicieron, sin más incidentes que a su paso hacían colocar la bandera tricolor en los balcones de diversas entidades.

**Las organizaciones obreras y la rebelión militar**

Las organizaciones obreras se han reunido, acordado declarar la huelga general en el caso de que subsistiera la rebelión militar.

**La bandera tricolor, en el Ayuntamiento y en la Generalidad**

En el Ayuntamiento y en la Generalidad han ondeado las banderas nacional y catalana en señal de júbilo por haber sido sofocado el movimiento anti-republicano.

**Información oficial Adhesiones de las guarniciones de España, de la guardia civil y de la opinión pública**

«Desde hace algún tiempo el Gobierno estaba informado de que elementos monárquicos trataban de dar en Madrid un golpe de mano para apoderarse de los centros oficiales y procurarse así los medios para derribar con un rasgo de audacia la República.

El Gobierno conocedor de estos manejos venía vigilando cuidadosamente la trama para ahogar el movimiento, caso de que los elementos comprometidos se lanzaran a esa criminal aventura que a estas horas condena España toda.

Con arreglo a estas previsiones, en la madrugada de hoy el Director General de Seguridad distribuyó las fuerzas de Asalto estratégicamente, con órdenes severísimas de hacer fuego, en los alrededores del Palacio de Buenavista (Ministerio de la Guerra), en la Dirección General de Seguridad y en el Palacio de Comunicaciones.

Siguiendo este plan el Director General de Seguridad, señor Menéndez, a las cuatro de la madrugada, ordenó que las fuerzas de Asalto a sus órdenes rodearan la casa de la calle del Conde Xiquena, donde se hallaban reunidos significados elementos monárquicos comprometidos

en la intenciona. Casi simultáneamente grupos comprometidos en el complot hicieron su aparición en las calles de Prim, Paseo de Recoletos, Plaza de la Cibeles y calle de Alcalá. Contra estos grupos hicieron fuego los guardias de Asalto, entablándose nutrido tiroteo que duró buen rato.

Las fuerzas de Asalto dominaron rápidamente la situación e hicieron numerosas detenciones.

A la misma hora de la madrugada aproximadamente, y cuando tenían lugar los sucesos relatados, un teniente coronel, un comandante y un capitán, vestidos de uniforme, simulando no conocerse y que iban a la ventanilla a entregar un despacho, trataron de coaccionar a la fuerza de la Guardia civil allí destacada para que se pusiera a sus órdenes.

La Guardia civil con gran energía y serenidad resistió la sugestión que se le hacía y apuntó con sus fusiles a los sediciosos, deteniéndolos y desarmándolos.

Momentos después cesaba el tiroteo en la calle y los revoltosos eran detenidos.

Otros se entregaban a la fuerza pública y el resto se puso en precipitada fuga.

En el intento de asalto al Palacio de Comunicaciones resultó muerto un alferez que formaba parte del grupo monárquico.

También resultó muerto un individuo de la misma filiación y que iba con los sediciosos.

A primera hora de la mañana se había restablecido por completo la normalidad en los lugares en que se desarrollaban los sucesos.

Manifestaciones republicanas han recorrido los lugares céntricos de la capital.

Alrededor de las once y media de la mañana en el patio del ministerio de la Gobernación tuvo lugar un acto emocionante y solemne:

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

### BOLIVIA-PARAGUAY

#### ¿CESARÁN LAS HOSTILIDADES?

#### LAS CONDICIONES DE BOLIVIA PARA AVENIRSE A ELLO

#### ¿SESÁ PROCLAMADA LA REPÚBLICA INDEPENDIENTE DE IRLANDA

#### ¡Selta los labios de su hijo con un hierro candente!

(Información por t. s. h.)

#### Suiza

##### Visita de los Reyes

Zurich 10.—Los reyes de Bélgica hicieron una visita al profesor Piccard.

#### Irlanda

**De Valera pretende proclamar la República independiente**

Dublin 10.—Según la «Irish Press» De Valera pedirá al pueblo, en las próximas elecciones legislativas, el mandato que le autorice a proclamar la República independiente en Irlanda.

#### Méjico

##### El ejército del «bonus»

Mejico 10.—El presidente Pascual Ortiz Rubio declaró que aquellos miembros del ejército del «bonus» que deseen establecer colonias en Méjico, habrán de renunciar, muy probablemente, a la nacionalidad americana.

#### Francia

##### Discurso de Stimson

París 10.—El discurso del secretario de Estado Stimson, sobre el pacto Kellogg, se interpreta, en los centros oficiales como un aviso al Japón de no insistir más en sus actividades militaristas en China.

##### Exposición conmemorativa

Compiègne 10.—Se inauguró la exposición conmemorativa de la boda del rey Leopoldo de Bélgica con la princesa Luisa de Orleans, hija del

rey Luis Felipe de Francia, el día 9 de agosto de 1832.

##### Viaje del Sultán de Marruecos

París 10.—El sultán de Marruecos llegó a Marsella con su hijo.

Ambos han de pasar una temporada en Francia.

#### El conflicto entre Bolivia y Paraguay

##### Un general paraguayo ofrece sus servicios

Asunción 10.—El «general» Rivas, que perteneció al ejército de Sandino en Nicaragua, ofreció sus servicios al Paraguay, en caso de guerra con Bolivia.

##### Bolivia está dispuesta a suspender las hostilidades

La Paz 10.—Bolivia contestó a las potencias neutrales que está dispuesta a suspender las hostilidades, sobre la base de las posiciones que ocupa actualmente en el Chaco.

##### Un encuentro

La Paz 10.—Las fuerzas paraguayas, desde el fortín Falcon Rocas Silva, atacaron a las tropas bolivianas, en el Gran Chaco, el lunes por mañana.

#### Inglaterra

##### Calor

Londres 10.—A pesar de la niebla espesa en el Canal de la Mancha, que causó varias colisiones entre buques, continua el tiempo caliente y el sol sigue brillando en el Sur de

Reunidas las fuerzas de Seguridad y de la Guardia civil que tomaron parte en los sucesos, el ministro de la Gobernación, don Santiago Casares Quiroga, arregó a las fuerzas allí reunidas, pronunciando un vibrante discurso.

Dijo el Ministro que algunos insensatos, traicionando la confianza que en ellos había depositado el Gobierno y haciéndose indignos de sus juramentos, habían intentado inútilmente soliviantar a la fuerza armada contra la República y el Gobierno.

La conducta ejemplar de las fuerzas de Asalto, y de la Dirección de Seguridad y del Gobierno, había elevado considerablemente su valor moral, fusionándolas con el Régimen y haciéndose dignas de él por la lealtad que habían puesto en el cumplimiento de su deber.

Al observar esta conducta habían obrado con gran patriotismo y amor a España, pues la insensata intenciona dañaba principalmente a la Patria, ya que la República es la forma de gobierno que libremente se ha dado el pueblo español y su Gobierno es el representante de la República y la República la representación soberana de España.

Siguió diciendo que la fuerza armada no podía ser utilizada como escabel de las insanas ambiciones de quienes no vacilan en verter sangre para servir sus ambiciones.

Que eso, bajo la República, no sería, y que el peso de la Ley caería inexorablemente sobre los culpables.

El acto terminó dando el ministro vivas a la República, que fueron contestados con gran entusiasmo por los guardias de asalto y de la guardia civil.

El Gobierno recibe constantemente adhesiones de todas las guarniciones de España, de la guardia civil y de la opinión pública.

## ¡Invierta bien su dinero!



Y compre una máquina de ocasión con absoluta garantía repasada en nuestros talleres.

Si es Ud. comerciante o industrial le servirá de auxiliar para descongestionar el trabajo en momentos de apuro de correo o facturación.

Para fincas de campo, conviene para la enschianza de los hijos de ambos sexos pues la mecanografía les será imprescindible cuando sean mayores.

A los propietarios para su trabajo particular y el de los suyos.

Para el verano es la máquina de escribir de absoluta necesidad para grandes y chicos.

En una hora sabrá el manejo de cualquier máquina de escribir.

Las alquilamos también.

Solamente con el 3% cedemos largos plazos.

El mayor acierto que hará en su vida será comprar una máquina a sus hijos. Cómprela hoy y más tarde aumentará su valor adquisitivo.

... y siendo de  
**MALONDRA**  
es buena

78 - Jaime II - Teléfono 1732 - Palma

**La única MAGNESIA EFERVESCENTE** de los mismos usos que la mejor y que cura además los mareos, vómitos y vértigos es la

### MAGNESIA VALIDADA

del doctor Peralta. De paladar delicioso; probarla es adoptarla. Venta: Principales farmacias, Centro Farmacéutico y VDA. de FORTEZA

## Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

### BLENORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

#### Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1. Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12. Avenida de Alejandro Rosselló, 117. — Teléfono 2321

agravando las penas señaladas por la ley por los actos de terrorismo, introduce la pena de muerte en los casos graves.

#### Estados Unidos

##### Westfield-Méjico en avión

Nueva York 10.—Robert Buck, de Westfield (Estado de New Jersey), emprendió esta mañana a las 4 y 5 minutos, el vuelo para Méjico, intentando batir el record de tiempo para el mismo.

#### China

##### Acerca de la dimisión del Gobierno

Shanghai 10.—A consecuencia de la dimisión del Gabinete chino, el mariscal Chang Kai-Chek se dispone a formar Gobierno según sus deseos.

En los centros informados se cree que el origen de las dificultades políticas actuales debe buscarse en las diferencias de opinión entre Chang-Kai-Chek y el primer ex ministro Wang-Chin-Wei pues se sabe que aquel se oponía a la ofensiva china en Manchuria.

### BARCELONA

#### Jornada sacerdotal en Ripoll

Barcelona 10 a las 24.—Celebróse en Ripoll la anunciada jornada sacerdotal, asistiendo el cardenal-arzobispo de Tarragona y los obispos de Vich, Tortosa, Urgel y Solsona. Hubo banquete y asamblea, después de la misa pontifical.

La próxima asamblea se celebrará el 21 de septiembre en Tarragona.

## Espectáculos

#### Lirico

Desde las 6:30 función de cine: «El presidio» y otras.

#### Balear

Desde las 3:30 función de cine: «El embrujo de Sevilla» y otras.

#### Born

Desde las 3:30 función de cine: «Fatalidad» y «Camino de Santa Fé»

#### Moderno

Desde las 3:30 función de cine: «La incorregible» y otras.

#### Oriental

Desde las 3:30 función de cine: «Río turbulento». «El carnaval de Venecio» y una cómica.

#### Rialto

Desde las 3:30 función de cine: «La ley del haren» y otras.

#### Luna Park

Cine y variedades.

#### Obras nuevas

Louys.—Las canciones de Bilitis 3'50  
Petronio.—El Satiricón, 2'50  
Schopenhauer.—Edemonología 2'50  
Nietzsche.—Así hablaba Zaratustra, 2'50  
Homero.—La odisea, 2'50  
Max.—El capital, 2'50  
Manava.—Leyes de Mann, 2'50  
Mahoma.—El Koran, 2'50  
Homero.—La iliada, 2'50  
Cervantes.—Don Quijote, 2'50  
Ibarreta.—La religión al alcance de todos, 2'50  
Platón.—Diálogos, 2'50  
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

IMPRENTA DE «EL DIA»

**RIALTO** Todos los días a las 3'30

**LA LEY DEL HAREN** JOSE MOJICA  
MARIA ALBA  
Carmen Larrabetti

**ESPOSAS A MEDIAS** Edmund Lowe

Lunes: **Vaya mujeres** y **La Huerfanita**

**S'AIGO-DOLÇA** Hoy a las 9'30

**SALTO DECISIVO** por George O'Brien

**VERBENA DE GRAN MODA**

**Orquestina MAH-JONG**